



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

## Indígenas exigen límite territorial y respeto

PRESENCIA del País, página uno

## Potosí decretó paro general de 24 horas

PRESENCIA del País, página uno



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - N° 11.913 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 1991 - 24 PAGINAS - Bs 1.50

### EN ESTA EDICION

#### COFADENA tramita venta de "Campo 23 de marzo"

El gerente de la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas (COFADENA), Gral. Augusto Sánchez, explicó a PRESENCIA que los intereses personales y políticos interfiere en trámites legales de venta de la propiedad agrícola "Campo 23 de Marzo". (Página 7).

#### Fiesta de Todos Santos



Desde ayer la población de las diversas regiones del país cumple con ritos y costumbres relacionados con la celebración de la Fiesta de Todos los Santos. La Iglesia Católica nos invita a que nos encomendemos a ellos, que en vida pasaron tribulación, pero que ya se han purificado en la sangre del Cordero de Dios. La conmemoración de esta festividad y del Día de Difuntos está muy arraigada en nuestro país, donde los cementerios se llenan de visitantes que llevan flores y rezan oraciones por sus seres queridos que han fallecido. (página 7)

#### Inflación del mes de octubre

Un incremento acelerado en el precio de la carne, durante el mes de octubre, provocó que el índice inflacionario nacional se duplique con relación a septiembre, hasta alcanzar el 0,97%, según el director del Instituto Nacional de Estadística, José Luis Lupo. (página 7).

#### Proyecto de hidrovía

Los cinco países de la Cuenca del Plata se reunirán entre el 6 y 8 de noviembre en Buenos Aires para analizar el tema de la hidrovía Paraguay-Paraná. (página 6).

#### EE.UU. entró a etapa recesiva

La economía estadounidense entró en una segunda fase de recesión. El Departamento de Trabajo informó que el índice de desempleo subió de 6,7 a 6,8% en octubre, o sea que hay 140.000 desocupados más. (página 10).

#### Bolivia busca \$us 1.900 millones



Bolivia intentará en París conseguir \$us 1.900 millones del Grupo Consultivo para destinárselos, entre otros programas, al desarrollo de la estrategia social anunciada por el gobierno en su propuesta "Estrategia Social de Bolivia" (página 4).

#### "Si no hay desarrollo, por lo menos agua"

Este planteamiento fue expresado por Evo Morales, dirigente de la Federación de Productores de Coca del Chapare Tropical, al remarcar que refleja la situación calamitosa en la que viven (página 6).

# Jefes de partidos políticos se comprometen a reformar la Constitución Política del Estado

El compromiso implica agilizar el proceso de reformas, superar divergencias y no utilizar el tema como bandera electoral. Principales divergencias se refieren a la orientación de la nueva Constitución y a la forma en que ésta será reformada

Por José Luis Ezeuli, enviado especial

En la víspera, concluyó, en Santa Cruz, el Seminario sobre Reformas Constitucionales con la firma de la "Declaración de Santa Cruz", por la cual los jefes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Acción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Unión Cívica Solidaridad (UCS), se comprometen a viabilizar las reformas constitucionales en el menor lapso posible.

En la declaración de trabajo, compuesta por representantes de cada uno de los partidos políticos asistentes al Seminario sobre Reformas Constitucionales, para estudiar tanto el contenido de las reformas, así como también el procedimiento a ser empleado en este cometido.

"Asumir el compromiso de llevar adelante esta tarea en la presente legislatura a objeto de debatir este importante tema, evitando que se convierta en una bandera electoral y sea, más bien, asumido como producto del consenso y el acuerdo de las organizaciones políticas y de la sociedad civil".

Esta declaración fue asumida de manera institucional por los presidentes del Congreso Nacional, Luis Oseso Sanjinés, y de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas. Asimismo, se adhirió los dirigentes de fuerzas menores como el Partido Demócrata Cristiano (PDC) e Izquierda Unida (IU), y la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB).

Además, el acuerdo quedó abierto a otras instituciones y organizaciones que quieran "sumarse a la tarea de concertar" las reformas y se invitó a la Corte Suprema de Justicia y a la Central Obrera Boliviana a hacerlo.

Las principales coincidencias entre los partidos políticos se expresan en la mantención del sistema unitario de la República, conservar y reforzar los derechos y garantías individuales y ampliar y profundizar el sistema democrático.

También se destacó la necesidad de que las reformas tomen en cuenta los derechos de los pueblos originarios y etnias del país, y la preservación y conservación del medio ambiente.

En el caso del Poder Judicial, se planteó la necesidad de garantizar su plena independencia y reducir el periodo de los magistrados y Jueces. A nivel municipal, todos estuvieron de acuerdo en que el periodo de gobierno sea ampliado a los cuatro años.

Las principales divergencias estuvieron centradas en la orientación que tendrán las reformas y en la manera en que se las procesará.

Respecto a la orientación que debe tener la nueva Constitución, el MNR, ADN, MIR y UCS, sostienen que ésta debe adecuarse a los principios liberales actualmente en vigencia, eliminando la presencia del Estado en la actividad económica en general.

MBL, CONDEPA e IU, en cambio, rechazan el modelo y postulan que el propósito de



Declaración de Santa Cruz

Hugo Banzer Suárez (ADN), Oscar Eid (MIR), Carlos Palenque (CONDEPA), Max Fernández (UCS), Antonio Araníbar (MBL) y Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), en la clausura del Seminario de Reformas Constitucionales.

las reformas debe orientarse a la construcción de la nación, sobre bases como el pluralismo, el trabajo productivo, la justicia social y la democracia real.

En cuanto a la forma, cuatro partidos (MNR, ADN, MIR y CONDEPA) se pronuncian por seguir el camino definido por la propia Constitución, lo que significa que en esta legislatura se aprobará la necesidad de la reforma y, en la siguiente, las modificaciones.

El MBL y UCS proponen agilizar y ampliar este proceso a través de la convocatoria a una Asamblea Constituyente.

Otras divergencias se presentaron en la forma de garantizar la elección directa de los gobernantes. En el caso de las elecciones presidenciales, actualmente se requiere que los candidatos consigan el 50% más uno de los votos para acceder directamente a la Presidencia. Unos plantean reducir este porcentaje al 35 %, otros proponen la segunda vuelta entre los dos candidatos más votados.

La mayoría propone elegir a los diputados en listas separadas a la de los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia. La condición básica es que se garantice la gobernabilidad.

(Más información, página siete)

En ambiente de gran tensión terminó primera fase

## Foto por la paz en Medio Oriente está aún lejos de lograr sus objetivos

La primera fase de la Conferencia de Paz para el Medio Oriente, auspiciada por Estados Unidos y la Unión Soviética, finalizó ayer no sin que antes se produjeran varias "explosiones" que amenazaron con hacerla "estallar" y no se vislumbraba todavía poder alcanzar los objetivos.

Pese a todo, sin embargo, árabes e israelíes, desemborazadamente prestados por los "padrinos" de esta trascendente negociación, se declararon finalmente dispuestos a continuar.

Eso será a partir de mañana, en la misma capital española, mediante encuentros bilaterales, cuya agenda y mecanismos sin embargo permanecen completamente en el aire por el momento.

Los más activos protagonistas de los fogonazos de la víspera fueron Israel y Siria. El primer ministro Isaac Shamir acusó a

Isaac Shamir acusó a "Estados Unidos de ser un 'Estado terrorista y tiránico'".

La réplica no se hizo esperar, y el canciller sirio Al-Sharaa echó mano de una vieja fotografía en la que Shamir aparece

"buscado" como "terrorista", por las autoridades británicas que hace 44 años ejercían el protectorado sobre lo que luego sería el Estado de Israel.

Esa violenta diatriba puso a la Conferencia al borde del abismo y, durante dos agitados horas, todo se paralizó en medio de las



Foto Reuters

#### Trapitos viejos

El canciller sirio Fawuk Al-Sharaa muestra en la Conferencia de Paz una foto del premier de Israel, Isaac Shamir, en la que éste aparece "buscado" por "terrorista" hace 44 años.

encuentro de éstos ayer con ramos de olivo, en apoyo de la paz, lo que dejó entre sorprendidos y entusiasmados a los efectivos que habitualmente deben ejercer la represión de la rebeldía palestina denominada "intifada".

(Más información, página once)

Denuncia de senador oficialista

## Ex-dignatarios autorizaron exportación ilegal de gas

El senador oficialista, José Luis Carvajal (MIR), denunció que el ex-ministro de Energía, Angel Zannier, el ex-presidente de YFPB, Rafael Peña Parada, y otros altos funcionarios de la empresa petrolera nacional, autorizaron la exportación ilegal de gas licuado a Chile.

Carvajal, actual presidente de la Comisión de Energía e Hidrocarburos del Senado, sorprendió con sus declaraciones a la opinión pública, al revelar que en los últimos cuatro días se descubrió graves irregularidades en el manejo administrativo de YFPB.

Indicó que altos ejecutivos de YFPB y el ex-ministro de Energía, dieron luz verde para que alrededor de 9.000 toneladas métricas de gas licuado sean exportadas en forma legal a la República de Chile.

Informó que se convocó a varios funcionarios de YFPB para interrogarlos sobre las irregularidades, ya que existen indicios de corrupción porque el ex-ministro Zannier, el ex-presidente de YFPB, Rafael Peña, el gerente de Comercialización, Roger Longarich, dos abogados y otro funcionario, permitieron esa exportación, sin autorización legal.

Aclaró que esa exportación es ilegal pues sólo se aprobó que sean comercializadas a Chile alrededor de 11.000 toneladas de gas licuado, "pero que según los documentos oficiales, se exportó volúmenes superiores a los 18.000". Lamentablemente en los últimos cuatro años, Bolivia ha tenido la mala suerte de tener gente no preparada para administrar la empresa más importante de afirmar que los implicados en las irregularidades serán procesados legalmente.

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)



Foto: Alberto Torres

#### Recuperación de vehículos robados

El acuerdo entre los organismos policiales de Perú y Bolivia para combatir el robo y comercialización de vehículos por parte de bandas de ambos países, dio sus primeros resultados con el decomiso y devolución de algunos que fueron robados en Perú y recuperados en La Paz y Santa Cruz. Se trata de un plan binacional para afrontar una nueva forma delictiva que tiene alcance continental.

(Más información, página seis).





Por H. Igor Centellas Rojas

## Bolivia tras 1.900 millones de dólares

Bolivia intentará conseguir 1.900 millones de dólares del Grupo Consultivo para destinarlos, entre otros aspectos, al desarrollo de la estrategia social anunciada por el Presidente de la República, Jaime Paz.

La reunión que se sostendrá en París, entre el 3 y 6 de noviembre, abordará esencialmente el proceso de cambio en la política nacional, en el cual se quiere dar la prioridad a la temática social, a partir de la propuesta gubernamental denominada "Estrategia Social Boliviana".

De acuerdo con la propuesta, explicada ya a nivel local al gabinete ministerial, a representantes diplomáticos de los países invitados y a delegados de los organismos bi y multilaterales que forman parte del Grupo Consultivo, los 1.900 millones de dólares, que como mínimo pretende la delegación boliviana, estarán dirigidos a 4 áreas:

La primera financiará proyectos de inversión pública para el período 1992-1994, por valor de 408,4 millones de dólares.

La segunda conseguirá fondos de desarrollo para el Fondo de Inversión Social (FIS), Fondo de Desarrollo Comunitario, Fondo de Desarrollo Alternativo y Fondo del Medio Ambiente. Se solicitan 151,7 millones de dólares para el período 1992-1994.

La tercera financiará el proyecto del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la planta termoeléctrica en esa población. Se requieren 528,5 millones de dólares para el mismo período de tiempo.

La cuarta financiará programas de cooperación técnica, dará apoyo a la balanza de pagos y la asistencia

alimentaria. Se establecerá que para esos 4 componentes es necesario un monto mayor al programa básico de inversión pública, que para el trienio 1992-1994 es de 894,9 millones de dólares.

En cuanto a la inversión pública para los próximos 3 años, el gobierno trata de cambiar su composición, pues se quiere dar mayor importancia a los sectores sociales, infraestructura y apoyo a la producción.

Por ese motivo, se presentarán dos alternativas de inversión pública ante el Grupo Consultivo, una que incluya al tema del gasoducto y otra que lo excluya.

Además de la exposición que realizará la delegación boliviana sobre la estrategia social, se dará un informe completo del programa de ajuste estructural boliviano que se suscribió con el Fondo Monetario Internacional.

En las reuniones se presentarán 12 documentos:

1. El programa social y económico boliviano.
2. Estrategia Social Boliviana.
3. Los recursos humanos al servicio del Estado.
4. Políticas y acciones para la gestión ambiental.
5. Programa "Agua para todos".
6. Programa de mantenimiento vial.
7. Programa de inversiones para el desarrollo rural.
8. Programa nacional de desarrollo alternativo (SUNDESAL).
9. Programa de emergencia (FONADAL).
10. Financiamiento para el desarrollo de Bolivia 1992-1994.
11. Estrategia para la reforma educativa y ajuste estructural del sector.
12. Fondo de Inversión Social (FIS).

## Delegación boliviana sostendrá ocho reuniones en París

De acuerdo con el cronograma fijado por el Ministerio de Planeamiento, la delegación boliviana que asiste al Grupo Consultivo en París sostendrá 8 reuniones entre el 4 y 6 de noviembre.

El lunes 4, el subgrupo de estrategia social abordará la estrategia social, reforma educativa y el programa "Agua para todos".

El mismo día, los subgrupos de medio ambiente y desarrollo alternativo analizarán el Fondo Nacional del Medio Ambiente (FONAMA), el desarrollo alternativo y el servicio civil.

Finalmente, habrá una cena íntima ofrecida por el Banco Mundial.

El martes 5, por la mañana se presentará el desarrollo económico y el programa a mediano plazo.

Por la tarde se analizará el financiamiento y aplicación del presupuesto.

El miércoles 6 se hará la presentación de los requerimientos y perspectivas de cooperación.

Luego, habrá un almuerzo trabajo y por la tarde se conocerán las conclusiones del gobierno boliviano y el Banco Mundial.

## ¿Qué es el Grupo Consultivo?

El Grupo Consultivo es una reunión organizada por el Banco Mundial a solicitud de uno de sus miembros, en este caso la cual se invita a organismos bi y multilaterales de Naciones Amigas del país solicitante.

En la serie de reuniones que sostienen los participantes se dan a conocer las líneas maestras económicas y sociales de un país para que cada organismo y grupo analicen las propuestas presentadas y definan su opinión.

El país solicitante de la reunión del Grupo Consultivo es la situación económica del momento; su estrategia y política a largo plazo; los requerimientos de financiamiento y asistencia para la ejecución de programas de inversión pública y otros de apoyo a la balanza de pagos, asistencia alimentaria y técnica.

El Grupo Consultivo no es una reunión de ministros de un país, sino de altos ejecutivos que conocen la estrategia y política de un país, especialmente en los aspectos económicos.

Las reuniones se realizan en París, Francia, ciudad sede del Consultivo al igual que el Club de París, organismo que trata el tema de la deuda externa bilateral, donde los países participantes en una exposición de esas características.

**REUNIONES ANTERIORES**

Según el informe del Ministerio de Planeamiento y Comercio Exterior, hubo 6 reuniones anteriores a la programada para el 3 y 4 de noviembre:

La primera fue en 1976.

La segunda, en 1977.

La tercera el 3 y 4 de diciembre de 1986. La comunidad internacional se comprometió a desembolsar 470 millones de dólares para el programa de estabilización y reformas económicas en 1985. Se discutieron los programas de erradicación de la acción social.

La cuarta, el 6 y 7 de julio de 1988. Allí se examinó el programa de inversión pública a mediano plazo y se indicó que ésta debía ser una prioridad; que debe mantenerse el apoyo a los ministros y preparación de proyectos y debería programarse inversión pública correspondiente al período 1988-1990.

La quinta, el 26 y 27 de octubre de 1989 cuando se mantuvo la línea de política económica decidida en las dificultades electorales de ese año. Se obtuvo el crédito externo por 650 millones de dólares para el trienio 1989-1991.

La sexta, del 6 al 8 de noviembre de 1990. Se planteó el crecimiento económico, el combate a la pobreza y la protección ambiental. Se obtuvo el compromiso de financiar programas por un monto de 900 millones de dólares.

Ministerio de Planeamiento

## La reunión es el despegue de la estrategia social

Para el ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Dorla Medina, la reunión con el Grupo Consultivo reviste gran importancia porque es el despegue de la estrategia social boliviana.

Anunció que la exposición de las prioridades de gobierno boliviano se realiza hechas ante organismos internacionales y naciones amigas que fueron invitadas a tomar parte de la reunión del Grupo Consultivo que organiza el Banco Mundial.

Dijo que los principales indicadores de la economía boliviana muestran el crecimiento de un tercio en la inversión pública entre septiembre 1990-septiembre 1991; la más baja tasa de

desarrollo en América Latina con 8,1 por ciento y un cambio en el uso de los recursos provenientes de la inversión pública, pues se pretende incrementar el 47 por ciento que hoy registra.

Agregó que una vez que la propuesta boliviana sea aceptada, recién en ese caso los organismos internacionales como las naciones invitadas, entrarán a sus técnicas para efectuar la evaluación de los proyectos.

Por su parte, el subsecretario de Inversión Pública, Jorge Quiroga, manifestó que la base de las conversaciones con el Grupo Consultivo no solo está dirigida a mostrar las líneas maestras de acción futura en lo económico y social, sino lo que está dejando de

hacer, es decir, la ausencia del Estado de los sectores productivos, el cierre de la banca estatal, la desregulación de los monopolios públicos y la eliminación de subsidios.

Aclaró que para esas tareas ya se asignaron los recursos necesarios pues el Estado tiene un nuevo papel, la atención al área social, el apoyo a la producción y recursos destinados a la infraestructura.

En la cuestión social, Quiroga informó que se hará una explicación de la "Estrategia Social Boliviana" más el decreto supremo referido a la atención de la pobreza extrema.

Como ejemplo de esa propuesta, se propendrán los programas de "Agua para todos" y la reforma educativa, puesto que en salud ya se han comprometido recursos que están siendo desembolsados periódicamente.

En el apoyo a la producción, especialmente se atenderá el área rural y prometido recursos que están siendo desembolsados periódicamente.

En lo referente al servicio civil, indicó que ese programa funcionará en la medida que los contratados para desempeñar las funciones públicas sean adecuadamente remunerados.

Añadió que el orden que está dándose al sector social delineará las acciones futuras del país, todo dentro del fortalecimiento que se está buscando para el modelo económico boliviano.

## LA DELEGACION

1. Samuel Dorla Medina, ministro de Planeamiento.
2. David Blanco Zavala, ministro de Finanzas.
3. Fernando Kieffer Guzmán, ministro de Asuntos Urbanos.
4. Jorge Quiroga, subsecretario de Inversión Pública.
5. Helga Salinas, subsecretaria de Programación de Operaciones.
6. Julio Benavidez España, director del Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONADAL).
7. Carlos Quintela, director del Fondo Nacional del Medio Ambiente (FONAMA).
8. Luis Valle, director del Fondo de Inversión Social (FIS).
9. Luis Ramiro Beltrán, coordinador del proyecto ETARE.
10. Jorge Inchaurriste, presidente de la Comisión Económica del Senado.
11. Jorge Torres, presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados.
12. Teófilo Córdoba Claire, periodista.
13. Número no determinado de representantes del cuerpo diplomático de Bolivia en Francia.

## Los 1.900 millones de dólares pretendidos para 1992-1994

Según el informe del Ministerio de Planeamiento, Comercio Exterior, los 1.900 millones de dólares para 4 áreas:

Esta es la relación:

|   |                     |
|---|---------------------|
| 1. Programa complementario  | \$US 408,4          |
| 2. Fondos de desarrollo   | \$US 151,7          |
| 3. (a) Inversión pública  | \$US 590,1          |
| (b) Gasoducto y termoeléctrica                                    | \$US 528,5          |
| 4. Cooperación técnica, balanza de pagos y asistencia alimentaria | \$US 861,3          |
| <b>TOTAL</b>  | <b>\$US 1.900,0</b> |

**NOTA:** En el caso del punto 4, se incluye el monto mínimo de la propuesta solo se refiere a un monto algo mayor al programa de inversión pública.

**YFPB**

**DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE**

### INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

**PRIMERA CONVOCATORIA**

| INV. N° | PEDIDO N°   | MATERIAL                      |
|---------|-------------|-------------------------------|
| 565/91  | GID-3243/91 | REPUESTOS BOMBAS SUNDYNE      |
| 566/91  | GID-3247/91 | TRAMPAS DE CALIDAD "VIBRACOR" |
| 567/91  | GID-3375/91 | CONEXIONES PARA SOLDAR        |

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722, y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmascosa, Santa Cruz, a partir del día 6 de noviembre en curso, previo pago de Bs. 20,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 (Cochabamba) y de 08.00 a 14.00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en las mencionadas oficinas hasta Hs. 14.30 del día 5 de diciembre de 1991.

Cochabamba, 2 de noviembre de 1991  
RELACIONES PUBLICAS - YFPB

**NOTA:** La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

## INVITACION PUBLICA N° CHQ-1307

LA EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y ALICANTARILLADO  
SUCRE - E.L.A.P.A.S.  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la Red de Agua Potable Karapuncu, ubicada en la zona de Karapuncu de la ciudad de Sucre.

**COSTO ESTIMADO: Bs 210.700,-**

Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de ELAPAG ubicadas en la calle Uyuni N° 282, por el precio de Bs 100,00. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en Sucre. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de ELAPAG hasta horas 11:00 a.m. del día 25 de noviembre de 1991. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14.30 p.m. del día 25 de noviembre en dependencias de la empresa.

Sucre, 2 de noviembre de 1991

## Ministerio de Transportes Comunicaciones y Aeronáutica Civil

### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL ENTEL-LLALLAGUA

## INVITACION PUBLICA 12/91

El Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), invita a todas las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuesta para la CONSTRUCCION DEL EDIFICIO TERMINAL ENTEL LLALLAGUA, de acuerdo a los términos establecidos por el Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de las oficinas de Asesoría Legal, previo pago de Bs 100,00, en las oficinas de Tesorería, Edificio ENTEL, calle Ayacucho N° 267.

El presente trámite se registró de acuerdo al Anexo III del D.S. 21660, el Contrato de Rendimiento suscrito entre ENTEL y el Supremo Gobierno y el Manual de ENTEL sobre adquisición de Bienes y Contratación de Servicios y Obras.

Las propuestas deberán ser presentadas, hasta el día lunes 25 de noviembre de 1991, a horas 10.30, en las oficinas de Asesoría Legal de ENTEL, situadas en el Palacio de Comunicaciones, piso 16, Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro.

La Paz, 31 de octubre de 1991

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA  
RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

## COMPARE CALIDAD

### ¡COMPRE!

#### LA MEJOR CARNE ARGENTINA

Lunes a Sábado de 8.30 a 19.30 y también los Domingos de Hrs. 8.30 a 14.30

**TELEFONO 360643**

## COMUNICADO

Como resultado del examen de Auditoría Especial N° 001/91 se ha establecido que la Sra. Lilliam Camacho de Amathier, GERENTE GENERAL DE LA COMPANIA "BIENES RAICES LTDA." es deudora de \$us 20.626,22 (VEINTE MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS Y VEINTIDOS DOLARES AMERICANOS).

En consecuencia, la inculpada debe operarse a la Unidad de Auditoría Interna del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas Oruro, el día jueves 7 de noviembre de 1991 a horas 10.00 a.m., para regularizar sus cuentas pendientes, su incumplimiento, dará lugar al respectivo juicio coactivo.

Oruro, noviembre 1991  
p/ AUDITORIA INTERNA II. MMI

(SIN) INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO METALURGICAS - Oruro La Paz - BOLIVIA



## H. CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

### INVITACION A EMPRESAS COMERCIALES

Se invita a las empresas comerciales legalmente establecidas a presentar sus ofertas, para la adquisición de material electoral Corte Nacional Electoral, destinado a las Elecciones Municipales 1991, en los ítems y cantidades detalladas a continuación:

**CUADRO DE MATERIAL ELECTORAL REQUERIDO PARA LA FASE DE SUFRAGIO ELECCIONES MUNICIPALES 1991**

| MATERIAL ELECTORAL                | CARACTERISTICAS                                      | TOTAL   |
|-----------------------------------|--|---------|
| FORM. FAX RESULTADO COMPUTO ACTAS | EN PAPEL BOND DE 60 GR T. OFICIO IMPRESO EN UN COLOR | 12.500  |
| SELLOS PARA MESA DE SUFRAGIO      | SELLO DE GOMA CON TACDO DE MADERA 2 x 3 CM           | 8.500   |
| TAMPON                            | 30 cc.   | 8.500   |
| TINTA PARA TAMPON                 | CARTULINA DUPLEX DE 50 x 25 cm A UN COLOR            | 8.500   |
| CARTELES MESA DE SUFRAGIO         | PAPEL SABANA TAMAMJO OFICIO                          | 24.500  |
| HOJAS DE TRABAJO DE ESCRUTINIO    | 2 PULGADAS DE ANCHO                                  | 108.500 |
| TESAFILMS                         | 075 cc.  | 8.500   |
| TINTA INDELEBLE                   | N° 025   | 8.500   |
| CANDADOS                          | TINTA INDELEBLE                                      | 8.500   |
| BOLIGRAFOS                        | CORRIENTES   | 24.500  |
| BOLIGRAFOS                        | CARTELES CIRCULACION DE VEHICULOS                    | 2.500   |
| CARTELES CIRCULACION DE VEHICULOS | CARTULINA DUPLEX IMPRESO EN UN COLOR 15 x 30         | 2.500   |

Las propuestas por cada ítem acordados deberán enviarse a la Oficina de Asesoría Legal, hasta las 18.00 horas del día martes 5 de noviembre en curso, acompañando la documentación que acredite la legalidad y la solvencia de la empresa. Los interesados deberán entregar el material ofertado para entrega inmediata.

La Paz, 1 de noviembre de 1991

### Datos oficiales finales serán conocidos próxima semana

## La Corte Electoral estima en 1.7 millones los ciudadanos inscritos

La Corte Nacional Electoral estima que 1.700.000 ciudadanos se inscribirán para votar en los comicios municipales del domingo 1.º de diciembre. Hasta por la cifra oficial del registro electoral en el 042.427 ciudadanos.

La Corte está satisfecha y optimista por la participación ciudadana que es igual a la de los registros de los comicios de 1989. Entonces, se inscribieron 1.854.290 ciudadanos pero sólo votaron 1.003.520, lo que hace suponer que la cifra final contenía un alto porcentaje de "fantasmas" o de circunscripciones electorales que no existen.

La cifra final de inscritos será conocida la próxima semana y según el informe del máximo tribunal electoral, será real y responderá a la voluntad de los ciudadanos de participar en el proceso electoral municipal.

El número de inscritos en Pando, Beni y Santa Cruz, es ligeramente superior al registrado para los comicios de 1989. Lo contrario ocurre en el resto de los

departamentos donde los registros de la próxima elección son menores en relación a 1989.

**PROCESO DE VOTACION**  
A partir del próximo lunes 4 de noviembre, la Corte Nacional Electoral impartirá un curso sobre el proceso de la votación. El objetivo es explicar e instruir a los jurados electorales y a periodistas sobre los alcances de la nueva Ley Electoral.

Una de las modificaciones más significativas es que el cómputo de la mesa de sufragio es el definitivo, que tiene todo el valor legal y no puede ser modificado por ninguna otra instancia del proceso electoral.

Asistirán 117 promotores electorales, 18 delegados de los partidos políticos y 30 periodistas. El curso tendrá una duración de cuatro días y el horario es de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30.

El curso será dictado por técnicos del Centro de Asesoría y Promoción Electoral (CAPEL), que depende del Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

### Para no confundir la coyuntura con el proceso

## TPB niega entrevista con candidato del AP

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y la Asociación de Periodistas de La Paz negaron realizar una entrevista con el candidato del gobierno Acuerdo Patriótico, Ronald Mac Lean, para "no confundir la coyuntura con el proceso electoral".

El candidato oficialista debía asumir ayer, ante los representantes de los trabajadores de la prensa y de los periodistas, similar compromiso al manifestado ante el Arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Salín Hinojosa.

Sin embargo, las organizaciones de la prensa negaron la entrevista y manifestaron su intención de no inmiscuirse en las campañas electorales de ninguno de los partidos.

La FTPB envió una carta al candidato Mac Lean en la que, con la firma de su secretario Ejecutivo, Juan Canales, se indica que esa organización desea evitar "cualquier acto político, que pudiera interpretarse como un intento de utilizar a la FTPB una renuncia a nuestra visión global. Cabe aclarar que en esta decisión no existe la menor animadversión personal en contra suya".

La FTPB plantea la necesidad de efectuar "cambios profundos" dentro de una revolución legal, que permita construir una democracia verdadera y participativa, y lo que hoy es un compromiso circunstancial de respetar el voto ciudadano sea una obligación estructural.

En la nota de respuesta, esa entidad no duda que Mac Lean cumpla con el compromiso asumido ante la jerarquía de la Iglesia, "pese a que en 1989 el jefe de su partido, Gral. Hugo Banzer Suárez, se comprometió públicamente también a respetar la pri-

Similar actitud asumió la Asociación de Periodistas de La Paz

mera mayoría y no lo hizo".

"Creemos, empero, que la recuperación de la credibilidad de el sistema democrático va más allá de una posición coyuntural, que usted o incluso la coalición política que lo sustentara pudieran asumir, en la medida que el origen de ese debilitamiento de la democracia no se reduce al actual período electoral", dice la carta.

"Nuestra organización criticó durante el pasado reciente la manipulación, no sólo de los votos sino también el tráfico de siglas, la doble moral de algunos vocales de las anteriores cortes electorales y, lo que sí es un problema de fondo, la imposición de un modelo de democracia restringida que reduce, en los hechos, la participación política de las mayorías", indica.

Añade que la FTPB, junto a otras organizaciones representativas de la sociedad boliviana, hizo todos los esfuerzos para lograr que los partidos se pusieran de acuerdo en realizar reformas electorales profundas, para así devolver la confianza a la "ciudadanía". Aunque se han presentado algunos cambios significativos, como la nueva composición de las cortes electorales, el resultado de esos esfuerzos, en términos generales, no sirven para reparar el daño causado en la moral del pueblo boliviano.

La institución afirma que ante la necesidad de cambios profundos, se respondió con modificaciones superficiales; ante la premura de aprovechar una situación favorable del pueblo, se demoró una solución por meses y meses, al punto que cuando ésta llegó no pudo revertir la apatía de los ciudadanos.

## Se realiza congreso de la ODCA en Chile

La Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA) reanuda desde el pasado 30 de octubre su IV Congreso de Organización, con la participación de todos los partidos demócrata cristianos latinoamericanos y de invitados de otras regiones del mundo.

En representación del PDC boliviano asiste su presidente Jorge Ugreda.

El temario de la reunión incluye la reforma de los Estatutos de la ODCA, el rol de la ODCA en los DC latinoamericanos y un análisis y enfoque sobre el papel de la Democracia Cristiana en latinoamérica.

La delegación nacional repre-

tará su propuesta de 1989, de efectuar un "entronque" con todos los partidos nacionalistas y demócratas de todo el mundo, ya que es la única forma de alcanzar la modernización desde el punto de vista cristiano y la doctrina social de la Iglesia, en una perspectiva hacia el año 2.000.

Jorge Suárez, secretario nacional de Prensa del PDC, dijo que esa concepción debe estar acorde con el avance tecnológico y con los cambios de la economía mundial, así como con los fenómenos políticos ocurridos en el área socialista oriental de Europa.

Informó que en el Congreso de Chile participa, por primera vez,

la Democracia Cristiana Soviética, de reciente fundación, así como partidos demócrata cristianos de Polonia (en función de gobierno), Checoslovaquia y Yugoslavia. También se tiene la presencia de países nórdicos, como Noruega y Finlandia.

Sea solidario con el país y consuma productos nacionales

PRESENCIA

### Dirigente del AP

## El MNR encubre planes para negociar el voto

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) encubre sus planes de negociar el voto ciudadano y de no respetar la decisión de la mayoría, denunció el Ministro sin Cartera y secretario ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Landívar.

Dijo que el MNR pretende desconocer "el alcance patriótico" de la propuesta del Acuerdo Patriótico, de respetar la primera mayoría y elegir como alcalde a la fuerza política que logre "un voto más" en los comicios del domingo 1.º de diciembre.

El MNR, ahora en forma oportunista liderista la oposición, hace públicas desesperadas declaraciones que sólo se sustentan en detestables sofismas y que tienen el inculcable fin de confundir a la población para encubrir sus planes de negociar el voto del electorado en componendas políticas, de acuerdo únicamente con sus conveniencias partidistas, afirmó el dirigente.

El dirigente afirmó que en la última época, gran parte de la población, así como diversas e importantes instituciones, se pronunciaron claramente en favor del respeto al voto ciudadano expresado en las urnas, dejando entrever los serios riesgos que entraña para el proceso democrático del país el hecho de que el ciudadano vote, pero no elija, transfiriendo esa voluntad a un arreglo meramente político.

"El MNR y la oposición empiezan a hacer gala de la secular diatriba política a la que están acostumbrados para lograr una corriente sensacionalista, utilizando un lenguaje nada serio y por demás demagógico, en referencia a la convocatoria del Acuerdo Patriótico de convalidar las primeras mayorías en todos los distritos del país".

Landívar dijo que no respetar la primera mayoría y la anulación de la voluntad popular no pueden ampararse en una supuesta defensa de lo que expresa la Constitución Política del Estado, ya que ese razonamiento se convierte en una simple excusa antidemocrática.

## CAMPAÑA ELECTORAL

AP

Un grupo de ciudadanos desafiados independientes por La Paz, a la cabeza del ex-ministro de Energía e Hidrocarburos del gobierno del MNR, Fernando Illanes, realizó un acto de respaldo al candidato



del Acuerdo Patriótico, Ronald Mac Lean. Como independientes, desearían sentir personalmente en base a los méritos del candidato. No somos votos de seres humanos pensantes y conscientes de cuantas decisiones que se reúnen esta noche para expresar a Ronald Mac Lean su apoyo en el próximo proceso electoral", dijo Illanes. Mac Lean fue calificado como "la mejor opción para un núcleo de independientes que han seguido paso a paso su obra constructiva, creadora y plena de positivos logros para los intereses pacenses".

El candidato agradeció el apoyo y reiteró su compromiso de respeto al voto ciudadano, y de trabajar en la línea del proceso de modernización que imprimió a sus gestiones anteriores.

MNR

El candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Guido Capra, continúa su campaña electoral visitando los barrios pacenses.

En la plaza Alonso de Mendoza (Churubamba) escuchó la queja de los vecinos por la proliferación de casitas, que se convirtieron en centros de corrupción de menores. Denunciaron que en sus estrechas calles y bares se venden estimulantes como "hinzus", drogas y alcohol.

El barrio presentó un proyecto de remodelación a la alcaldía para resolver sus problemas a los que se suma el congestionamiento del tráfico, falta de alcantarillado en la calle Chuquisaca, falta de iluminación en casi todas las calles y mala ubicación de varias viviendas en relación a la línea y nivel.

Capra ofreció su apoyo para solucionar esos y otros problemas de ese tradicional barrio pacense.

MEL

Los candidatos del Movimiento Libre (MEL) al municipio de El Alto efectuarán hoy una romería al Cementerio Tarapachí, para elevar una oración en memoria de los mártires de la calle Harrington, asesinados el 15 de enero de 1981 por la dictadura del ex-dictador Luis García Meza.

Mañana domingo, 3 de noviembre, realizarán una caravana hacia las zonas periféricas de El Alto e inaugurarán sus oficinas de campaña en la zona 1.º de mayo.



## BANCO DEL ESTADO

### DIRIGENTES SINDICALES SON RESPONSABLES DE SUS PROPIOS ACTOS

El Banco del Estado hace conocer a la opinión pública, que las declaraciones efectuadas por dirigentes de la Federación de Trabajadores del Banco del Estado a distintos medios de comunicación, son de responsabilidad exclusiva de esa organización laboral.

Dichas declaraciones no reflejan el pensamiento, menos comprometen al Directorio, Presidencia y Ejecutivos del Banco del Estado.



La Paz, noviembre 1, 1991

Fernando Cabezas  
Jefe de Relaciones Públicas

**YPPB**

**DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE**

**INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones.

**PRIMERA CONVOCATORIA**

| PEDIDO N°   | MATERIAL | REPUUESTOS BOMBAS GOULDS |
|-------------|----------|--------------------------|
| GID-3254/91 |          | MICROCOMPUTADOR          |
| GID-4049/91 |          | ZAPATOS DE SEGURIDAD     |
| GID-3250/91 |          | ROPA DE TRABAJO          |
| GID-3251/91 |          | OVEROLES                 |
| GID-3252/91 |          |                          |

PRESENTACION OFERTAS: 5 de diciembre de 1991, hasta Hs. 14.30

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

|             |  |
|-------------|--|
| GID-3234/91 | REPUUESTOS TURBINA ELLIOT                        |
| GID-4513/91 | REPUUESTOS PANELES CONTROL BRUSH                 |
| GID-4514/91 | REPUUESTOS TABLETOS MEDIA TENSION WHIPP & BOURNE |
| GID-4518/91 | REPUUESTOS TURBINA ELLIOT                        |
| GID-4526/91 | REPUUESTOS ALTERNADOR BRUSH                      |
| GID-4529/91 | REPUUESTOS CAJA INCREMENTADORA WESTERN           |
| GID-4534/91 | REPUUESTOS TRANSRESISTORES YAESU                 |
| GID-4535/91 | REPUUESTOS EQUIPOS MICOM                         |
| GID-4536/91 | REPUUESTOS PARA MEDIDORES "U"                    |
| GID-4538/91 | MEDIDORES BIRCOIMATIC                            |
| GID-4543/91 | REPUUESTOS SISTEMA PUESTA A TIERRA CARGADEROS    |
| GID-4545/91 | INSTUMENTOS JERGUSON                             |
| GID-4546/91 | REPUUESTOS VALVULAS ASCO                         |
| GID-4547/91 | REPUUESTOS MEDIDORES SMITH                       |
| GID-4551/91 | REPUUESTOS ELECTRICOS TURBINA RUSTON             |
| GID-4557/91 | EQUIPOS PARA MANTENIMIENTO AIRE ACONDICIONADO    |
| GID-4560/91 | REPUUESTOS PARA INSTRUMENTOS TAYLOR              |
| GID-4562/91 | REPUUESTOS INSTRUMENTOS FOXBORO                  |
| GID-4563/91 | REPUUESTOS SISTEMA UPS NIFE                      |
| GID-3547/91 | COMPRESOR AIRE PORTATIL                          |

PRESENTACION PROPOSTAS: 25 noviembre de 1991, hasta Hs. 14.30

**TERCERA CONVOCATORIA**

|             |                  |
|-------------|------------------|
| GID-3549/91 | CARGADOR BATERIA |
|-------------|------------------|

PRESENTACION OFERTAS: 20 de noviembre de 1991, hasta Hs. 14.30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salimancana #º 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmisano, Santa Cruz, a partir del día 6 de noviembre en curso, previo pago de Bs. 5.00 por unidad en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 (Cochabamba) y de 8.00 a 14.00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en las mencionadas oficinas.

Cochabamba, 02 de noviembre de 1991

**RELACIONES PUBLICAS - YPPB**

NOTA: La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

# PRESENCIA información general

La Paz, Bolivia, sábado 7 de noviembre de 1991

Demanda mínima del campesinado:

## "Si no hay desarrollo por coca, por lo menos que haya agua potable por coca"

**(REBOL)** - El pleramiento expresado en el título fue referido por Bo Morales, dirigente de la Federación de Productores de Coca del Chapare Tropical, quien remarca que no sólo refleja una necesidad de los campesinos de su región y de otras zonas del país, sino la situación caótica en que viven, pese a los esfuerzos discutidos de los gobiernos que refieren que el país avanza en su desarrollo.

Aquella, que es considerado como la "mínima demanda del campesinado" va también de la mano con las confirmaciones de que es inminente la realización de un paro cívico en el departamento de Cochabamba, debido al incumplimiento del gobierno a convenios suscritos con el Comité Cívico y los productores de coca.

**-Es inminente la realización de un paro cívico en el departamento Cochabamba, debido a incumplimientos del gobierno.**

"En el caso de Cochabamba, nosotros dijimos que tenemos que agarrarnos de la coca para lograr nuestro desarrollo".

Hizo ver que el departamento de Cochabamba se encuentra en estado de emergencia debido a que el gobierno no ha cumplido varias promesas en favor de ese distrito, razón por la que se demandó que los ministros de estado expliquen allí los motivos de dichos incumplimientos y porqué se retiene la erradicación forzosa de los cocales sin desarrollo alternativo".

Reprobó la actitud del gobierno por no haber hecho conocer cuáles son los proyectos específicos que llevará ante el Consejo Consultivo de París, para obtener financiamiento.

En criterio de Morales, el país necesita por lo menos 300 millones de dólares para inversión anual en el campo, de donde que afirmó que "es ridícula" la suma de 13 millones con que cuenta el Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONADAL) para dicho fin.

El nombrado dirigente campesino concluyó con este otro criterio: "Los cochabambinos estamos conscientes de que no podemos rifar tan barato ese recurso natural renovable que es la hoja de coca, razón por la que su erradicación forma parte fundamental opositar en el movimiento regional del valle".

## Gobierno de Japón donó equipos para mejoramiento de caminos

El gobierno del Japón donará equipos al Servicio Nacional de Caminos, con el fin de mejorar los caminos vecinales del departamento de Potosí. La entrega oficial estará a cargo del embajador de ese país, Iroshi Ikeda, y se realizará la próxima semana.

**-Entrega de maquinaria se realizará la próxima semana.**

La donación japonesa asciende a 4 millones de dólares y comprende: 7 tractores, 25 camionetas volquete, 7 motoniveladoras, 2 camiones tanques aguateros y otros 2 camiones tanques de combustible, además de 6 camionetas, plantas de trituración, compactadores de rodillo y un camión trailer.

Los trabajos que se realizarán en ese departamento comprenderán la construcción de 494 kilómetros de caminos. Se estima que en 1994 las obras

estén concluidas, tiempo en el que el aporte local será de 5,4 millones de dólares.

El jefe departamental de caminos vecinales del SENC, René Ochoa, manifestó que la selección de los rútas, como Uyuni-Cerlas-Atocha, Cruce Ruta-7-500-Colcha K o Macha-Cochacuaca se hizo en relación a la importancia de los proyectos, a los volúmenes de carga, tráfico y su conexión a los centros de producción.

Actualmente, la red de caminos vecinales de los departamentos de Cochabamba, Oruro, Chuquisaca y Tarija, es de 30.000 kilómetros, pero se está incrementando en 2.000 más en los próximos tres años, luego de los trabajos que se realizarán en los departamentos de La Paz, Oruro, Chuquisaca y Tarija.

Para esos proyectos también se cuenta con el apoyo del gobierno japonés.

Según la COB

## Crisis minera sólo es pretexto para beneficiar a transnacionales

La crisis de la minería nacionalizada es solamente un pretexto que utiliza el gobierno para iniciar la desnationalización de la minería y entregar las riquezas mineras a la "voracidad de las transnacionales". No existe crisis en ese sector importante de la economía, porque de otra manera no habría tanta disputa en la adjudicación de las minas bolivianas, declaró ayer el secretario ejecutivo de la COB, Víctor López.

"Como viejo dirigente minero y por la experiencia adquirida a lo largo de muchos años, puedo asegurar que la crisis de la minería mundial está controlada por los grandes monopolios", dijo al afirmar que esos grandes intereses son los que regulan las cotizaciones de los minerales.

transnacionales son las que provocan las caídas violentas de la cotización de los minerales, para luego, a través de subsidiarias, proceder a la adjudicación de contratos de explotación de los yacimientos mineros, en países que como Bolivia son estrictamente mineros.

A esas presiones, dijo, se debe añadir la debilidad del gobierno actual, que "cargamente obedece las recomendaciones de organismos internacionales de crédito", para iniciar una política de privatización y entrega de los recursos naturales.

Lamentó que la aplicación del modelo económico por el gobierno contribuya también a una enajenación de nuestras riquezas, con el consiguiente sacrificio de la clase trabajadora.

Aclaró que con la suscripción de

contratos de riesgo compartido para la minería o la privatización de las empresas estatales, no se podrá contribuir al desarrollo económico del país y por el contrario solamente se facilitará una mayor explotación de nuestras riquezas, las cuales -en criterio de los trabajadores- deberían ser distribuidas equitativamente entre los bolivianos.

Advertió que ese modelo sólo podrá originar en un futuro no muy lejano una "recesión de los habitantes, lo que será muy grave". El futuro del trabajador en negro y sólo él, junto a la población boliviana, podrá salir de esta situación", subrayó.

Precisamente el modelo económico y la falta de una política social coherente del gobierno contribuirá a un mayor fortalecimiento de la clase proletaria, que estará actuando en su momento, concluyó.

En reunión de Buenos Aires

## Países de la Cuenca del Plata impulsarán proyecto de hidrovia

**Se iniciará proyecto de navegabilidad en los ríos.**

Los cinco países de la Cuenca del Plata se reunirán en Buenos Aires para analizar, durante el mes de la hidrovia Paraguay-Paraná. El encuentro se realizará los días 6 al 9 de este mes.

Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay eligieron como temas de reflexión: navegación, hidrología y seguridad, asistencia y salvamento, medio ambiente y sistemas aduaneros.

Plinio Escobar, director de Transportes del ministerio del sector, manifestó que en ese encuentro también se elaborará un estudio sobre navegabilidad en los ríos. La delegación boliviana se preparó un documento en el que define su posición sobre el tránsito en la hidrovia, que comienza en Puerto Caseros (Brasil), pasa por territorio boliviano -en una extensión de solamente 48 kilómetros- continúa por Argentina y termina en Puerto Palmar (Uruguay).

Posteriormente, dijo, será presentado a los jefes de delegación, quienes elaborarán un solo documento, que contendrá un acuerdo definitivo sobre el sistema de transporte fluvial. Uno de los puntos establece que las navas tengan las máximas libertades de tránsito y no se detengan en los controles de cada país.

Finalmente, agregó que para el próximo año se espera que los acuerdos sean aprobados por los gobiernos y que el Comité Interamericano de la Hidrovia convoque a representantes de los países para hacer los estudios de ingeniería intergubernamental de la hidrovia.

El Banco Interamericano de Desarrollo, el Programa de la Cuenca del Plata (FONPLATA) aprobaron un crédito por más de 10 millones de dólares para realizar el diseño del proyecto.



### Responsabilidad

El Ministerio de Educación ha encomendado a Woldo Gutiérrez, Julio César Gellio Marín y Teodoro Raúl Herrera Casero la responsabilidad de ejercer los principales cargos directivos de la Editorial Educativa, con el encargo de realizar una honrada administración, a fin de que esa entidad cumpla el papel coadyuvador que le corresponde para erradicar el analfabetismo y difundir la cultura y no para convertirse en fuente de enriquecimiento ilícito.

Este cambio de autoridades deriva precisamente de haberse descubierto graves irregularidades en el manejo de dicha editorial, por cuantiosas sumas que beneficiaron únicamente a un reducido grupo de personas.

## Más de 400 vehículos robados en Perú fueron vendidos en Bolivia

Unidad Operativa de Tránsito logró la recuperación de cerca de 35 automotores. Hasta septiembre, en el Perú se robaron 14 mil vehículos, de los cuales un gran porcentaje fue internado a Bolivia.



La Unidad Operativa de Tránsito recuperó cerca de 35 vehículos que fueron robados en territorio peruano y comercializados en Bolivia. Actualmente, se ha establecido que cerca de 400 vehículos fueron internados al país por una banda internacional de delincuentes, cuyos principales cabecillas fueron detenidos en el vecino país, declaró ayer el subcomandante de Tránsito, Cpl. Mario Flores.

En los últimos días se sucederá a la entrega de tres camionetas que fueron recuperadas, dos en la ciudad de La Paz y una en Santa Cruz. Señaló que todas las diligencias de policía judicial fueron remitidas al Ministerio Público, para que disponga la entrega de dichas unidades motorizadas.

La entidad policial informó que gracias a un convenio firmado entre los comandantes policiales de Perú y Bolivia, referido a la problemática de la subversión, narcotráfico y robo de vehículos, se logró coordinar, no solamente la recuperación de algunos motorizados robados, sino un freno a este delito.

"Durante más de 20 años estamos realizando los trámites necesarios para recuperar los vehículos que son robados en nuestro país", informaron los ciudadanos peruanos Alfredo Molina Mendoza y Rubén Begoza Estigarribia. "Queremos dejar constancia de nuestro agradecimiento a las autoridades policiales bolivianas, que

Devolución

Este es uno de los vehículos robados en Perú y comercializado que la policía nacional logró ubicar y confiscar, para ser devueltos a los propietarios en el vecino país.

postulaban la recuperación de los motorizados", dijo Alfredo Begoza informando que los vehículos robados en Perú y robados en casi 400 kilómetros de la ciudad de Bolivia, por parte de Alfredo Molina, robo de su movilidad en similares circunstancias en la región de Huancayo, en frontera con Bolivia.

El Cpl. Mario Flores se ha comprometido a que en la recuperación de los vehículos robados en Perú se amparen en los nuevos trámites que rigen en el Perú para la devolución de los vehículos robados en el vecino país.

Reunión latinoamericana

## Nueva evangelización, tema de análisis de rectores de seminarios

Rectores de seminarios de 22 países latinoamericanos iniciaron ayer, en Cochabamba, la XI Asamblea con el fin de analizar la nueva evangelización, cultura cristiana y promoción humana en relación a la formación de los sacerdotes. La asamblea reúne a 30 rectores de seminarios y el obispo y secretario del Departamento de Vocación de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM). El rector del Seminario Mayor de San José, de Cochabamba, Pbro. Juan Guzmán, informó que uno de los objetivos de la reunión es proponer un aporte desde la formación sacerdotal para la IV Conferencia de Obispos Latinoamericanos, que se realizará en Santo Domingo, República Dominicana, en 1992.

También hizo referencia a que en esa reunión, que concluirá el próximo miércoles, se reflexionará sobre la formación de los futuros sacerdotes tomando en cuenta la coyuntura del Papa Juan Pablo II, la nueva evangelización, considerando uno de los grandes desafíos de la era moderna.

Finalmente, otro aspecto que será analizado en la asamblea está relacionado con la creación de la nueva dirección de la Organización de Seminarios Latinoamericanos (OSLAM).



### AVISO NECROLOGICO

EL CLUB DE CAZA Y PESCA DE OROURO, se adhiere con profundo pesar al dolor que embarga a la familia por el sensible fallecimiento de su socio fundador y amigo leal:

**SR. ETTORE BUBBA  
FERRARI  
(Q. E. P. D.)**

e invita a la traslación de sus restos mortales el día 2 del presente a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá del local del Círculo Italiano (Potosí 610).

Oruro, 1ro. noviembre 1991

Ministro de Educación  
Se sancionan colegios privados que realicen cobros indebidos

El Ministerio de Educación sancionará a los colegios que realicen cobros indebidos a las familias. Debido a las denuncias sobre la existencia de colegios que cobran por servicios que no están contemplados en la Ley de Educación, el ministro de Educación, Héctor Céspedes, anunció que se iniciará una investigación para determinar esas irregularidades y, en caso de confirmarse, se sancionará a los responsables.

Varios padres de familia se quejaron por la gestión de algunos colegios privados que cobran por servicios que no están contemplados en la Ley de Educación. Los padres alegaron que algunos establecimientos cobran por servicios que no están contemplados en la Ley de Educación, como por ejemplo, por el uso de materiales educativos, por el uso de materiales educativos, por el uso de materiales educativos, etc.

Ante esas críticas, el ministro de Educación anunció que se iniciará una investigación para determinar esas irregularidades y, en caso de confirmarse, se sancionará a los responsables. El ministro dijo que se iniciará una investigación para determinar esas irregularidades y, en caso de confirmarse, se sancionará a los responsables.

La autoridad educativa anunció que se iniciará una investigación para determinar esas irregularidades y, en caso de confirmarse, se sancionará a los responsables. El ministro dijo que se iniciará una investigación para determinar esas irregularidades y, en caso de confirmarse, se sancionará a los responsables.

### ACTIVIDADES

Con relación a la desescolarización de la población, esa autoridad informó que se está trabajando para mejorar la satisfacción por la culminación de los estudios.

Dijo que de acuerdo a los datos de diferentes países, en muchos de ellos se ha trabajado 200 días hábiles para el Código de Educación. El Código que se está elaborando es una herramienta para los dirigentes educativos, el nivel de aprobación de la población escolar.

"Lo que queremos hacer" dijo -es que los jóvenes de nuestra generación no se perjudiquen en el momento de ser correspondiente de los estudios educativos".

# Gerente de COFADENA Intereses personales tratan de evitar la venta de "Campo 23 de Marzo"

El gerente de la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas (COFADENA), Gral. Augusto Sánchez, afirma que los intereses personales y políticos tratan de interferir en los trámites legales para la venta de la propiedad agrícola "Campo 23 de Marzo".  
El rechazo, las denuncias sobre una transferencia ilegal y el rechazo a participar, dijo que los trámites para su venta están en poder de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados y que será una instancia la que deberá autorizar o no la venta de los terrenos de las Fuerzas Armadas.  
"No es evidente que ya se vendió Campo 23 de Marzo, pero aún no han concluido los trámites", remata la instancia.  
Dijo que resulta extraño que ahora que se están haciendo los trámites legales para dicha transferencia, aparezcan "denuncias que quieren perjudicar a las instituciones".  
Añadió que en una anterior oportunidad la Contraloría hizo una investigación de otro denuncia, similar a la que se conoce en días pasados. Las autoridades de la sede de la Contraloría que las versiones sobre un supuesto manejo ilegal de "Campo 23 de Marzo", fueron infundadas.  
En la actualidad, esta empresa agrícola vende ganado

a la empresa "Tranchofina", informó el gerente general el señalar que como toda empresa, debe generar recursos para su COFADENA.  
Con relación a los recursos que se obtienen por la venta de ganado, dijo que el directorio de COFADENA dispone su utilización.  
Los trámites para la venta de este patrimonio se han realizado desde el pasado año y ahora deberá ser el Poder Legislativo el que en su última palabra sobre la posible transferencia.  
Explicó que la gran extensión de la propiedad, así como su difícil administración motivaron la necesidad de su venta a particulares. Asimismo, la decisión está de acuerdo con la política de privatización que ha propuesto el gobierno.  
"Entonces que este patrimonio sigue siendo de propiedad de las Fuerzas Armadas y que las denuncias que se han conocido no están respaldadas por la realidad".  
"Se trata -afirmó- de personas a las que no se les vendió ganado porque se perdió la cuenta de "Tranchofina". A su vez el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Víctor Guzmán, afirmó que por decisión expresa del ministro de Defensa los trámites y gestiones para la venta de esa propiedad, han quedado en suspenso.

# Se liberado irrigante gráfico casado de ser el EGTK

El Ministerio del Interior informó que el dirigente gráfico, Gado García y dos trabajadores del sector del pasado jueves después de la fuga de la Central Obrera Boliviana fueron liberados.  
Al no comprobarse su vinculación al denominado Ejército Guerrillero (EGTK) filiatro fue purificado, dando el comunicado oficial ese ministerio.  
El jueves por la noche, un vocero del sector de la plaza San Francisco, Dones, al paracer agerente del Ministerio del Interior lo siguieron e hicieron caso para detenerlo. Sin embargo, la libertad, dio el comunicado oficial ese ministerio.  
Según testigos, "la detención del dirigente gráfico se produjo cuando éste iba de la plaza San Francisco. Dones, al paracer agerente del Ministerio del Interior lo siguieron e hicieron caso para detenerlo. Sin embargo, la libertad, dio el comunicado oficial ese ministerio."  
Según testigos, "la detención del dirigente gráfico se produjo cuando éste iba de la plaza San Francisco. Dones, al paracer agerente del Ministerio del Interior lo siguieron e hicieron caso para detenerlo. Sin embargo, la libertad, dio el comunicado oficial ese ministerio."  
Según testigos, "la detención del dirigente gráfico se produjo cuando éste iba de la plaza San Francisco. Dones, al paracer agerente del Ministerio del Interior lo siguieron e hicieron caso para detenerlo. Sin embargo, la libertad, dio el comunicado oficial ese ministerio."

# Crisis económica afectó a la celebración de Todos Santos

Con escasa asistencia de personas al cementerio general de La Paz, ayer se celebró la festividad de Todos Santos. Las vendedoras de flores, los agricultores, floristas y pintores que trabajan durante la celebración de estas fechas, coincidieron en afirmar que la crisis económica ha disminuido el interés por las festividades que son celebradas desde los tiempos de la colonia.  
Pocas personas compraron flores para sus seres queridos. Las amas de casa y familiares de los difuntos afirmaron que los precios de las flores estaban sobredimensionados.  
Los siguientes precios regían para las flores finas: gladiolos rosados doceira Bs. 18, rosas cochabambinas doceira Bs. 8, rosas doceira Bs. 7, azucenas en cajas de 2, liliusn amarillo 0,50, siempre viva amarillo Bs. 1, claveles Bs. 7, 20 obreros como abalanes y se reforzó el control de la guardia pública y de la policía urbana.  
La mayoría de las vendedoras atribuyó el hecho a la falta de circulante ocasionado por la crisis económica, la no circulación de sueldos a los empleados públicos y privados y a la excesiva competencia de vendedores ambulantes.  
Pese a la escasa asistencia de público al Cementerio General, la administración de ese centro dispuso que más de 80 niños trabajen como aguateros. 20 obreros como abalanes y se reforzó el control de la guardia pública y de la policía urbana.  
PRESENCIA visitó ayer las instalaciones del Cementerio donde se observó mucha limpieza y orden.  
Pocas personas visitaron las disposiciones del Consejo Municipal que prohibió la venta de bebidas alcohólicas a cuatro cuadras del perímetro del Cementerio y la internación de masitas y bebidas alcohólicas.  
Los campesinos y gente humilde que asistieron al cementerio general, para velar a sus seres queridos, disminuyeron en relación a otros años.  
El conocido pasero, D. Gastón Velasco, al ser consultado sobre esta celebración, dijo: "hasta no hace mucho la gente llegaba en romerías al cementerio, donde todas las familias unidas acudían al "Panteón", en una especie de paseo obligado por el ruido de hornos y de campanas. Después de la oración a los difuntos recorrían el Campo Santo, visitaban la Iglesia, los nichos de los parientes y conocidos, para continuar por los mausoleos de los "Abalanes" y los Héroes de la Guerra del Chaco y del Pacífico".  
"Después de 1000 hasta mediados de 1980, los más utilizados en carnigios particulares, hornos que el pueblo elogia a pie".  
"Pocas niñas, jovencitas con sus "bambas guaguas" y, sus nacidos trajos en su paseo por el "Panteón", iban recibiendo elogios".  
"Hoy, dice don Gastón Velasco, la tradición colonial que se extendió hasta escasos años, se ha perdido en razón a que no se ha inculcado a las nuevas generaciones sobre la celebración tradicional de la fiesta de los Difuntos y de Todos Santos.  
Opino que el pueblo sólo se engrandece cuando se conservan las costumbres, se transmiten de generación en generación las tradiciones y se refuerzan los valores de la cultura.  
"El pueblo boliviano espera que el número de visitantes al cementerio general sobrepase las 100 mil personas. La Policía garantizó el resguardo y orden y la administración del cementerio dijo que todo está dispuesto para que esta cantidad de gente llegue a sus difuntos.

# Un incremento de octubre subió en 0,97 precios de la carne acelera inflación anual

Un incremento acelerado en el precio de la carne, durante el mes de octubre pasado, provocó que el índice nacional de precios de consumo subiera 0,97 por ciento en octubre, hasta alcanzar el 17%, informó el director del Instituto Nacional de Estadística, José Luis Lupo.  
El registro mensual, sin embargo, aligeró las previsiones macroeconómicas que el gobierno propuso para 1991, cuyo ritmo de inflación por debajo o alcanzará el 15%. La inflación acumulada nacional al 31 de octubre fue del 12,5 %, es decir, 28 puntos más que en 1990 y 17 puntos más que 1989.

Los principales índices que reflejan el "optimismo gubernamental", son realizados sobre la base del "índice de Precios al Consumidor" (IPC), sobre muestras levantadas en 7 mercados de las ciudades de La Paz, Cochabamba y El Alto. Los tres mercados más representativos como "muestras objetivas del resto del país".  
El INE explicó que el IPC está formado por 161 artículos que se encuentran clasificados en cuatro grupos, según el comportamiento del gasto en los hogares y que se traduce en alimentación, vivienda, indumentaria y diversiones.  
El grupo que reportó mayor variación fue la alimentación, que ocupó el primer lugar con el 1,51, seguido de indumentaria, 0,55%; diversiones, 0,40% y vivienda, 0,31%.  
Los artículos alimenticios con mayor sublección fueron la carne de res (0,63%), carne de res sin hueso (0,22%) y zanahorias (0,14%).  
Los artículos deflacionarios fueron las legumbres, papa negra y arveja (brevas de la región de Rio Abajo).  
Lupo explicó que el INE no analiza la incidencia de la inflación en el valor adquisitivo del sueldo de los trabajadores, a tiempo de señalar que ese trabajo se lo realizará cuando haya concluido la gestión de 1991. Los efectos, sin embargo, "son compensados por el gobierno a través del ajuste al responder preguntas de los periodistas.

# Japonesa explica utilización de fondos del narcotráfico

El ex-ministro del Interior, Guillermo Capobianco, fundamentó ayer la utilidad de dineros provenientes del narcotráfico, mediante la entrega, a diferentes días de comunicación, de un decreto y dieciocho resoluciones ministeriales. Esos documentos contienen los montos y las instituciones que fueron beneficiadas.  
Jueces de sustancia controlada afirmaron, en días pasados, que el ex-ministro utilizó fondos del narcotráfico en forma arbitraria e ilegal.  
Capobianco consideró que la documentación presentada establece que las donaciones y entregas que hizo a nombre del gobierno son legítimas.  
Además de las resoluciones, entregó una "ayuda memoria del marco jurídico legal dentro del cual se actuó en ese tema, en decir, la Ley 1008 de Julio de 1988".  
Los documentos, que respaldan la asignación, monto y destino de dichos fondos.  
A su juicio, toda esa documentación "prueba una vez más, de manera fehaciente que los ingresos provenientes de la lucha contra el narcotráfico se utilizaron en la realidad en el marco estrictamente legal".  
Entre otras instituciones que se beneficiaron el 31 de octubre de 1990 con esos fondos, se menciona a la Fiscalía del Distrito de Pando, \$US 10.000; Centro Especial de Investigaciones de la Policía (CEIP), \$US 15.000 y un vehículo Toyota Hiack, tipo camioneta, color rojo; Dirección Nacional de Inteligencia del Ministerio del Interior, \$US 15.000 y una motocicleta "Honda" deportiva; Comando de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), \$US 15.000.

El ex-ministro del Interior, Guillermo Capobianco, fundamentó ayer la utilidad de dineros provenientes del narcotráfico, mediante la entrega, a diferentes días de comunicación, de un decreto y dieciocho resoluciones ministeriales. Esos documentos contienen los montos y las instituciones que fueron beneficiadas.  
Jueces de sustancia controlada afirmaron, en días pasados, que el ex-ministro utilizó fondos del narcotráfico en forma arbitraria e ilegal.  
Capobianco consideró que la documentación presentada establece que las donaciones y entregas que hizo a nombre del gobierno son legítimas.  
Además de las resoluciones, entregó una "ayuda memoria del marco jurídico legal dentro del cual se actuó en ese tema, en decir, la Ley 1008 de Julio de 1988".  
Los documentos, que respaldan la asignación, monto y destino de dichos fondos.  
A su juicio, toda esa documentación "prueba una vez más, de manera fehaciente que los ingresos provenientes de la lucha contra el narcotráfico se utilizaron en la realidad en el marco estrictamente legal".  
Entre otras instituciones que se beneficiaron el 31 de octubre de 1990 con esos fondos, se menciona a la Fiscalía del Distrito de Pando, \$US 10.000; Centro Especial de Investigaciones de la Policía (CEIP), \$US 15.000 y un vehículo Toyota Hiack, tipo camioneta, color rojo; Dirección Nacional de Inteligencia del Ministerio del Interior, \$US 15.000 y una motocicleta "Honda" deportiva; Comando de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), \$US 15.000.

# Ministro de Relaciones Exteriores Jolviva tiene posición "muy clara" para plantearla en Pacto Andino

Bolivia tiene una posición "muy clara" respecto a las posturas que adoptará la reunión del Pacto Andino, en la que se va a celebrar el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.

El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.  
El Cancellero Carlos Huanacani, al expresar su optimismo por que pronto se reanude el diálogo exterior, dijo que el establecimiento del arancel externo común, a qué niveles etc.

# Jefes políticos se comprometen a concertar forma y contenido de reformas constitucionales

SANTA CRUZ, 19 (PRENSA). Por José Luis Rendi B. Enviado Especial. Un histórico compromiso fue asumido hoy (jueves) por los jefes de los partidos políticos asistentes al Seminario Nacional sobre Reformas Constitucionales que se efectuó en esta ciudad. El acuerdo alcanzado orientó a establecer y mantener la reforma de la Carta Magna.  
Los máximos líderes del MVR (Eduardo Sánchez de Lozada), ADN (Higinio Barrer Siles), MIB (Eduardo Rodríguez Cordera), UCRV (Eduardo Páez y Araya) y UCS (Miguel Fernández Fariña), suscrieron un acuerdo político a través del cual se comprometieron a dar curso a un trabajo de concertación de las reformas constitucionales, tanto en relación a su forma y contenido. El documento está orientado a materializar las enseñanzas de la Carta Magna en el menor tiempo posible.  
La denominada "Declaración de Santa Cruz" fue elaborada a la reunión del evento que durante dos días aglutinó a políticos, instituciones y especialistas en el tema, con el objeto de instaurar la sucesión formal de la Constitución. En el texto existen sobre la modificación de la Constitución Política del Estado (CPE) el documento que fue considerado como un "paso trascendental" en el curso de las reformas constitucionales, consta de dos puntos que sintetizan la voluntad política existente en el momento en el curso de los últimos años para concretar las enseñanzas a la Carta Magna.  
El acuerdo político fue asumido también por las autoridades del Poder Legislativo. Los suscriptores son presidentes del Congreso Nacional, Luis Ochoa Sanguinetti, y de la Cámara de Diputados, Gastón Escobar. Los suscriptores también a la declaración los representantes de los principales partidos políticos: Carlos Cacho, también se hizo parte de la histórica declaración.

Acordaron conformar una comisión de trabajo para que en la presente legislatura se logre un consenso para reformar la Carta Magna - Poder Legislativo e instituciones sociales se suman al compromiso.  
Otro tema polémico se refiere a la orientación que debe darse a la reforma constitucional. Los partidos de izquierda "grandes" (MIB, ADN, MVR, a los que se suma la UCS, como exponentes del modelo económico estatal, sostienen la necesidad de adecuar la CPE a los principios de la economía de libre mercado y la iniciativa privada. El propósito es "ser" de la Carta Magna todo aquello que implique presencia directa del Estado en la producción económica en general, principalmente la producción.  
Para los partidos "chicos" (MIB, CONDEPA, UCRV) la economía es insostenible. Se niega el modelo económico neoliberal y se destaca la necesidad de construir la Nación sobre la base de principios de "autodesarrollo nacional", la coexistencia democrática, el pluralismo político y organizacional, el trabajo productivo (MIB). Se destaca también de la "democracia real, la renouación jurídica y la "revolución moral" (CONDEPA) como valores imperiosos de la reforma.  
Se ha planteado crear algunas instituciones que permitan fortalecer al sistema democrático. Se propone, por ejemplo, la creación del Tribunal de Garantías Constitucionales, entre otros.  
Los jefes políticos coincidieron, además, en la importancia de que la reforma

La denominada "Declaración de Santa Cruz" fue elaborada a la reunión del evento que durante dos días aglutinó a políticos, instituciones y especialistas en el tema, con el objeto de instaurar la sucesión formal de la Constitución. En el texto existen sobre la modificación de la Constitución Política del Estado (CPE) el documento que fue considerado como un "paso trascendental" en el curso de las reformas constitucionales, consta de dos puntos que sintetizan la voluntad política existente en el momento en el curso de los últimos años para concretar las enseñanzas a la Carta Magna.  
El acuerdo político fue asumido también por las autoridades del Poder Legislativo. Los suscriptores son presidentes del Congreso Nacional, Luis Ochoa Sanguinetti, y de la Cámara de Diputados, Gastón Escobar. Los suscriptores también a la declaración los representantes de los principales partidos políticos: Carlos Cacho, también se hizo parte de la histórica declaración.

Acordaron conformar una comisión de trabajo para que en la presente legislatura se logre un consenso para reformar la Carta Magna - Poder Legislativo e instituciones sociales se suman al compromiso.  
Otro tema polémico se refiere a la orientación que debe darse a la reforma constitucional. Los partidos de izquierda "grandes" (MIB, ADN, MVR, a los que se suma la UCS, como exponentes del modelo económico estatal, sostienen la necesidad de adecuar la CPE a los principios de la economía de libre mercado y la iniciativa privada. El propósito es "ser" de la Carta Magna todo aquello que implique presencia directa del Estado en la producción económica en general, principalmente la producción.  
Para los partidos "chicos" (MIB, CONDEPA, UCRV) la economía es insostenible. Se niega el modelo económico neoliberal y se destaca la necesidad de construir la Nación sobre la base de principios de "autodesarrollo nacional", la coexistencia democrática, el pluralismo político y organizacional, el trabajo productivo (MIB). Se destaca también de la "democracia real, la renouación jurídica y la "revolución moral" (CONDEPA) como valores imperiosos de la reforma.  
Se ha planteado crear algunas instituciones que permitan fortalecer al sistema democrático. Se propone, por ejemplo, la creación del Tribunal de Garantías Constitucionales, entre otros.  
Los jefes políticos coincidieron, además, en la importancia de que la reforma

Las propuestas hacen referencia a la creación de un Tribunal de Garantías Constitucionales, entre otros.  
Los jefes políticos coincidieron, además, en la importancia de que la reforma

Las propuestas hacen referencia a la creación de un Tribunal de Garantías Constitucionales, entre otros.  
Los jefes políticos coincidieron, además, en la importancia de que la reforma

# Presidente de los empresarios La constitución debe ser principista

SANTA CRUZ, 19 (PRENSA). El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Cacho, se pronunció a favor de una reforma constitucional que sea "principista", "dejando a las leyes específicas el normar aspectos concretos".  
En su intervención en el Seminario sobre Reformas Constitucionales, Cacho destacó una Constitución parlamentaria o tradicional, como la que se tiene actualmente.  
"En lo relativo a organización política, el principal dirigente de los empresarios se inclinó a favor de mantener el carácter unitario de la República, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.

SANTA CRUZ, 19 (PRENSA). El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Cacho, se pronunció a favor de una reforma constitucional que sea "principista", "dejando a las leyes específicas el normar aspectos concretos".  
En su intervención en el Seminario sobre Reformas Constitucionales, Cacho destacó una Constitución parlamentaria o tradicional, como la que se tiene actualmente.  
"En lo relativo a organización política, el principal dirigente de los empresarios se inclinó a favor de mantener el carácter unitario de la República, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.

El presidente de los empresarios se inclinó a favor de mantener el carácter unitario de la República, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.

El presidente de los empresarios se inclinó a favor de mantener el carácter unitario de la República, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.  
Sobre el Poder Legislativo, Cacho propuso la creación de un sistema de gobierno, pero agregó que es necesario definir los alcances de la descentralización, reclamada por las regiones.

Invitado: Ronald MacLean Abaroa  
"REPORTAJE"  
Invitado: Ronald MacLean Abaroa  
"REPORTAJE"



## AVISO NECROLOGICO

FERRARI GHEZZI LTDA., MOLINO PAGADOR, METAL MECANICA HERCULES, ESTACION DE SERVICIO FGC, OFFSET ALEA LTDA., HACIENDA HORENCO, ENFLEX LTDA., DISTRIBUIDORA FGL COCHABAMBA, SAKI LTDA., tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su meritorio Jefe de Planta y dilecto amigo:

**SR. ETTORE BUBBA  
FERRARI  
(Q. E. P. D.)**

Adhiriéndose al dolor que embarga a la familia e invitan al personal de todas las empresas del grupo, amigos e instituciones a las que en vida perteneció al traslado de sus restos mortales que se llevará a cabo el día sábado 2 del presente a hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá del local del Circulo Italiano.

Oruro, 1ro. de noviembre, 1991



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Señor Dn. JOSE LUIS  
QUINTELA MONJE**

Q.E.P.D.

Teresa Valdez v. de Quintela, esposa, José Luis, Julieta, Sylvia Beatriz, Luis Rodolfo, María Roxana Quintela, hijos; Horacio Romero, José Campoy, Jaime Ascarrunz, hijos políticos; Rosa Virginia Quintela de Mariaca, hermana; los nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amistades e instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 2 de noviembre a Hs. 15.00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio No. 1495 (Edificio del Cine Teatro Monje Campero) a favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

FUNEARIA VALDIVIA, AV. BUSCH, FRENTE AL MONUMENTO A BUSCH, TEL. 343 325098

La Paz, noviembre 2 de 1991.



## AVISO NECROLOGICO

EL CIRCULO ITALIANO DE ORURO, expresa su profundo pesar a la familia del que en vida fue distinguido socio fundador:

**SR. ETTORE BUBBA  
FERRARI  
(Q. E. P. D.)**

e invitan a la traslación de sus restos mortales el día sábado 2 del presente a hrs. 16.00. El cortejo fúnebre partirá del local del Circulo Italiano (Potosí 610).

Oruro, 1ro. noviembre 1991



## INVITACION RELIGIOSA

Los familiares de la que en vida fue abnegada madre:

**Sra. BLANCA VILLEGAS Vda. de DIAZ  
(Q. E. P. D.)**

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 6 años de su fallecimiento se mandará a celebrar el día de hoy sábado 2 de noviembre a horas 7.00 p.m. en la Parroquia de San Miguel.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 2 de 1991



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Señor Dn. JOSE LUIS QUINTELA MONJE  
(Q. E. P. D.)**

Teresa Valdez v. de Quintela, esposa; José Luis, Julieta, Sylvia, Beatriz, Luis Rodolfo, Mirthza, María Roxana Quintela, hijos; Horacio Romero, José Campoy, Jaime Ascarrunz, hijos políticos; Rosa Virginia Quintela de Mariaca, hermana; los nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amistades e instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 2 de noviembre a Hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio N° 1495 (Edificio del Cine Teatro Monje Campero).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 2, 1991

La Paz, Bolivia, sábado 2 de noviembre de 1991

## América Latina

### sobrevolar espacio aéreo y aumentar militares en Guantánamo

## Jba acusa a EE.UU. de violación

**HABANA 1 (EFE).** El gobierno de Cuba acusó este sábado sus tropas de "actos de guerra" en la isla, haber violado en varias ocasiones en los días su espacio aéreo e incrementar sus efectivos en la base naval que mantiene en la región oriental estadounidense.

Las acusaciones están contenidas en una declaración dada en la portada del rotativo "Granma" (órgano del PCC) y en un editorial que ocupa tres columnas y contrapunto a ambos difundidos profusamente a través de los medios de comunicación cubanos. El editorial afirma que el gobierno de los EE.UU. "está sus tropas de combate en la Base Naval de Guantánamo (situada a unos 970 kilómetros al noreste de la isla), que considera ocupada ilegalmente por las tropas estadounidenses y califica de "un foco permanente de provocación y maniobras agresivas", y que el resto de los medios de comunicación "aviones y otros que han estado ensayando diariamente el desembarco aéreo ha venido ocurriendo desde el 1 de octubre" "utilizando como pretexto la situación (tras el golpe de Estado en Haití) "ma que, a partir del pasado 10 de julio y hasta la han sido más de 45 los vuelos estadounidenses de aviones de combate de diferentes tipos realzados y de las provincias occidentales y 30 de ellos desde el 1 de octubre último.

Los aviones norteamericanos de diferentes tipos sobrevolaron el territorio, unos en composición de grupos de batallas tácticas, agrupaciones anfibias, o buques de superestación de guerra.

Los aviones norteamericanos "se dedican a mantener el control de las vías de comunicaciones aéreas y de mar de acceso al país" y también denuncia que "tienen lugar grandes ejercicios y maniobras en los que se ensaya una invasión a Cuba".

Subraya el hecho de que buques de guerra de otros países de la OTAN aparecieron en las inmediaciones de Cuba y que algunos de ellos entraron en la Base Naval estadounidense donde desembarcaron algunos equipos militares para "abandonar ilegalmente el país".

De acuerdo al rotativo, las fuerzas militares estadounidenses simularon una entrada masiva de soldados cubanos a través de diferentes puntos del enclave militar, lo que califica como "una incitación" a la población cubana en áreas cercanas a la Base, a "abandonar ilegalmente el país".

En ese sentido, considera que "todo se enmarca en un plan de desestabilización e intentos de crear un clima de gran tensión para presionar e intimidar".

Como "muy significativo" considera el diario que durante los días en que se celebró el IV Congreso del Partido Comunista Cubano en Santiago de Cuba (en la zona oriental) grupos de aviones y helicópteros con personal de desembarco maniobraron al sur de la base, lo que califica de "abierta provocación".

Asimismo, hace un recuento de incidentes que se han producido en los últimos treinta años con el enclave militar estadounidense, y afirma que "en la escalada de acciones provocadoras e intimidatorias" que se producen desde mayo pasado, la base de Guantánamo representa "uno de los instrumentos de presión y amenazas" contra Cuba.

"No ignoramos tampoco" añade "el valor potencial de ese enclave para una operación en gran escala de las Fuerzas Armadas de EE.UU." contra la isla.

En septiembre pasado el gobierno cubano expresó su disposición a lograr un acuerdo internacional, garantizado por las Naciones Unidas, para la retirada de las tropas soviéticas acantonadas en la isla y, simultáneamente, las estadounidenses de la base naval de Guantánamo.

## Multitud de paz no basta en El Salvador

**N. SALVADOR 1 (EFE).** El gobierno y la guerrilla de El Salvador, que el domingo próximo reanudarán las negociaciones de paz, posiblemente en México, aseguran que disponen a pactar un alto al fuego, pero enfrentando a los combates entre sus fuerzas.

El presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, dijo esta tarde que es posible pactar con los rebeldes un cese de las hostilidades armadas antes de fin de año, pero que "esto requiere de la flexibilidad y buena voluntad de las dos partes". En similares términos se han expresado portavoces del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), pero insistiendo en que, si no se firma el acuerdo definitivo de alto al fuego, inevitablemente pactarán de manera "informal", lo que permitirá que todos esos efectivos "se dedican a mantener el control de las vías de comunicaciones aéreas y de mar de acceso al país" y también denuncia que "tienen lugar grandes ejercicios y maniobras en los que se ensaya una invasión a Cuba".

El miércoles la población de la capital despertó con los sonidos de las bombas lanzadas por la Fuerza Aérea contra posiciones del FMLN en el cerro Guazapa, donde la Primera Brigada de Infantería iniciaba una operación de rastreo de reducidos rebeldes.

Radio Farabundo Martí, una de las emisoras del FMLN, aseguró que durante el día se libraron en Guazapa el Ejército sufrió ocho muertos y catorce heridos. El Ejército dijo que en esas acciones murieron dos guerrilleros y seis efectivos gubernamentales resultaron heridos.

Otros combates librados durante esta semana han dejado decenas de bajas en ambos bandos. La Comisión Oficial de Diálogo, declaró que si bien las acciones militares no tienen una incidencia directa en la mesa de negociaciones, sí se incrementa la desconfianza entre las partes "y eso es malo para la toma de decisiones".

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, dijo esta tarde que es posible pactar con los rebeldes un cese de las hostilidades armadas antes de fin de año, pero que "esto requiere de la flexibilidad y buena voluntad de las dos partes". En similares términos se han expresado portavoces del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), pero insistiendo en que, si no se firma el acuerdo definitivo de alto al fuego, inevitablemente pactarán de manera "informal", lo que permitirá que todos esos efectivos "se dedican a mantener el control de las vías de comunicaciones aéreas y de mar de acceso al país" y también denuncia que "tienen lugar grandes ejercicios y maniobras en los que se ensaya una invasión a Cuba".

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.

El viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, declaró el jueves que el incremento de las acciones bélicas demuestra la necesidad de acelerar más los acuerdos de paz.



**Nadie dice nada**  
El vicepresidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos Mario Tullio Bruni-Celi que analiza la situación en Perú, dijo que era preocupante la impunidad del accionar de los cuerpos de seguridad, reflejada en la ausencia de condenas por violaciones a Derechos Humanos. Describió el fenómeno como preocupante y delirado. (Lima, 1. Reuters)

## Policía peruana robó 1 millón de dólares

**LIMA 1 (EFE).** Tres policías privados protagonizaron el robo más cuantioso de la historia policial de Perú, un millón de dólares, tras asaltar la caja fuerte de la compañía de caudales en la que trabajaban, informó hoy la prensa limeña.

El atraco se produjo el martes de la semana pasada, pero hasta el jueves no fue dado a conocer por la policía, que al parecer ha perdido la pista de los ladrones, quienes usaron sus armas de trabajo, revólveres calibre 38, para cometer el delito.

Los asaltantes amenazaron con matar a cuatro de sus colegas que vigilaban la caja de seguridad de la compañía Servi Consul Segura S.A., de Lima, y luego sustrajeron el millón de dólares que había sido recogido el mismo día de varios bancos.

Según el diario "Expreso", los asaltantes, cuya identidad no fue revelada y que actuaron con sangre fría y en cuestión de minutos, eran considerados "insobornables y auténticos ejemplos de honradez" por sus superiores.

"Pensamos que era una broma y hasta nos reímos", dijo un superior.

## La paz no llegará a Guatemala este año, dice gobierno

**GUATEMALA, 1 (EFE).** El gobierno de Guatemala descartó hoy la posibilidad de que este año se llegue a suscribir un acuerdo de paz total con la guerrilla, "aunque cambie de manera radical su posición".

El ministro de Desarrollo, Manuel Benfield, miembro de la comisión gubernamental que se ha entrevistado cinco veces con la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) en México, aseguró a la prensa que la guerrilla es la única que puede fijar la velocidad de las negociaciones.

El pasado octubre, la "comandancia" rebelde y representantes del gobierno se reunieron en México para suscribir un documento sobre derechos humanos, pero el encuentro se suspendió al no ponerse de acuerdo las partes.

Benfield, sin embargo, considera que no puede calificarse de "companionamiento" la actitud asumida por la guerrilla en relación al asunto de los derechos humanos, ya que se trata de uno de los puntos que mayor dificultad ha presentado.

Para el ministro, el Gobierno está preparado para firmar el acuerdo de paz, "inclusive mañana mismo", porque está demostrado que si hay voluntad política para terminar el conflicto.

## OEI informará sobre situación de Derechos Humanos en Perú

**LIMA 1 (OEI).** La Comisión Interamericana de Derechos Humanos emitirá un informe especial sobre la situación de los derechos en Perú, que consistirá "ante" después de cumplir una visita oficial de cuatro días a este país, que finaliza hoy, viernes.

Tullio Bruni-Celi, primer vicepresidente de la Comisión, indicó que, normalmente, esta emite informes generales sobre toda América, pero esta vez, en vista de la gravedad del caso peruano, harán un informe especial sobre Perú.

El documento, según, será remitido en los próximos meses al Gobierno peruano, para que lo comente, y posteriormente, en febrero, se discutirá en la reunión de la Comisión Americana de Derechos Humanos, en Washington.

Al definir la situación en Perú, Bruni-Celi afirmó que "en serio y requiere de decisiones de orden político para ser superada, así como de la vigilancia permanente de las autoridades y de los organismos de derechos humanos".

Indicó asimismo que, durante las visitas que efectuarán los comisionados a cuatro provincias bajo estado de emergencia debido a la violencia política, recogerán "testimonios dramáticos" que demuestran que las fuerzas de seguridad y los grupos aliados en armas "son responsables por igual de lo que ocurre".

Fujimori autorizó hace poco el ingreso de la Cruz Roja Internacional a los centros de detención de emergencia, al igual que el libre ingreso de los fiscales a los centros de detención policiales y militares, para supervisar el respeto a los derechos humanos.

El pasado miércoles, mientras la comisión trabajaba en Lima, el alto mando de las Fuerzas Armadas reconvocó, en un gesto sin precedentes, una matanza de 14 campesinos, cometida por efectivos militares en un pueblo sureño peruano, identificado a sus autores y les puso a disposición del Consejo de Guerra.

Es el comunicado que emitió al término de su trabajo, la comisión consideró "alentador" el informe militar, y señaló que es imprescindible "la identificación y sanción ejemplar a los responsables".

Elo ayudará a eliminar la preocupante impunidad que, según información proporcionada a la Comisión, ha caracterizado la acción de los cuerpos de seguridad y que se refleja en la ausencia de personas condenadas por violaciones a los derechos humanos".

El comunicado abolió además a las acciones que cometen los grupos en armas y las fuerzas que los comandan, al afirmar que nada justifica "el asesinato selectivo, la ejecución sumaria, la destrucción de infraestructura productiva, la tortura, la desaparición forzada de personas y el empleo del terror como método de control social".

**feres quieren aumento**  
30 incidentes entre policía antimotines y chefes de transporte público durante la huelga parcial anunciada por mejoras salariales. Los tratos de impedir que los chefes llegaran al Parlamento. (Asunción, T. A. T.)

## Alinas de Gortari cumple tercer año de mandato

**MEXICO D.F., 1 (EFE).** El presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, al día hoy, viernes, su tercer año de gobierno, destacó en un discurso el desarrollo económico alcanzado durante los últimos tres años.

En un discurso ante el Congreso de México, sesión conjunta de ambas cámaras, el presidente destacó en la oposición cuando mencionó la legalidad electoral, las destacó los procesos de integración económica en los que avanza México, como el Tratado de Libre Comercio con Canadá y Estados Unidos.

El ministro, afirmó, "a diferencia del proyecto (de integración) europeo", donde se busca una unión política y social, "solo promovemos mayor interacción económica e intercambio más libre entre todas las naciones, manteniendo siempre nuestro carácter soberano", concluyó, dijo, que para México es una "cuestión de supervivencia" la integración económica, y como ejemplo más significativo citó la Primera Cumbre Iberoamericana (julio de 1991) "que simboliza -añadió- el paso histórico de un primer año entre todos los países de América Latina, además de España y Portugal".

En un discurso ante el Congreso de México, sesión conjunta de ambas cámaras, el presidente destacó en la oposición cuando mencionó la legalidad electoral, las destacó los procesos de integración económica en los que avanza México, como el Tratado de Libre Comercio con Canadá y Estados Unidos.

El ministro, afirmó, "a diferencia del proyecto (de integración) europeo", donde se busca una unión política y social, "solo promovemos mayor interacción económica e intercambio más libre entre todas las naciones, manteniendo siempre nuestro carácter soberano", concluyó, dijo, que para México es una "cuestión de supervivencia" la integración económica, y como ejemplo más significativo citó la Primera Cumbre Iberoamericana (julio de 1991) "que simboliza -añadió- el paso histórico de un primer año entre todos los países de América Latina, además de España y Portugal".

## Pérez de Cuéllar quiere alargar vida de ONUCA

**NACIONES UNIDAS 1 (EFE).** El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, propuso hoy, viernes, al Consejo de Seguridad que se prorrogue hasta el 30 de abril de 1992 el mandato del grupo de producción de informes de la ONU para Centroamérica (ONUCA).

En su informe semestral al Consejo de Seguridad, Pérez de Cuéllar señaló que dos años después de haber decidido este organismo, mediante la resolución 644, el establecimiento del grupo de expertos, muchos acontecimientos han ocurrido en Centroamérica, como fuera de ella, "casi todos positivos".

Sin embargo, subrayó que en este momento no considera pertinente "que corresponda retirar al ONUCA ni reducir sus actividades", aunque reconoce la inquietud por el costo que representa atender la creciente demanda de actividades para restablecer y mantener la paz.

El secretario general argumentó que aún cuando espera que el proceso de paz en El Salvador "llegue pronto a una conclusión positiva" y la situación actual "es fluida y dinámica", los cinco Gobiernos centroamericanos "han manifestado su deseo de que el mandato de ONUCA se prorrogue por otros seis meses".

Asimismo, Pérez de Cuéllar destacó que en Nicaragua ya se ha llegado a "una paz y tranquilidad relativas, a pesar de las tendencias más recientes" y "tras diez años de conflicto interno".

En cuanto a El Salvador, Pérez de Cuéllar subrayó los avances hacia una solución pacífica del conflicto en este país, logrados hasta ahora, en especial tras las negociaciones que mantuvieron en la ONU representantes del Gobierno y la guerrilla salvadoreña, y manifestó su esperanza de que "en un futuro muy próximo" sea posible acordar lo que falta para la paz.

Asimismo, el secretario general manifestó en su informe que las conversaciones directas entre representantes del Gobierno y guerrilla guatemaltecos "permiten esperar que las partes de que se ponga fin al prolongado conflicto que ha asolado a ese país durante tantos años".

En su informe, Pérez de Cuéllar homenajeó al jefe de Observadores militares del ONUCA, el general de brigada español Victor Suarez Parilla, "por la distinguida forma en que ha dirigido el Grupo desde el 17 de mayo de 1991".

Asimismo hizo extensivo su elogio a los 164 componentes del ONUCA (de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Ecuador, España, India, Irlanda, Suecia y Venezuela, porque su actuación constituye un mérito para el mundo de los países y para las Naciones Unidas".

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS**  
**FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y FINANCIERAS**

**CFEE. CONVOC. N° 01/91**  
**Noviembre 1ro. de 1991**

## CONVOCATORIA

El Honorable Consejo Facultativo de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a los señores docentes de la Facultad y de la U.M.S.A., al Concurso de Méritos para la provisión de DIRECTOR, DOCENTES Y PERSONAL DE APOYO DEL CURSO Pre-Universitario gestión 1992.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>DIRECTOR ASIGNATURAS LENGUAJE TÉCNICAS DE ESTUDIO ORIENTACION PROFESIONAL Y UNIVERSITARIA</b></p> <p><b>PERSONAL DE APOYO TÉCNICO SUPERIOR EN INFORMATICA</b></p> <p><b>REQUISITOS:</b><br/>DIRECTOR: Ser Docente Titular de la Categoría B o C.<br/>DOCENTE: Estar en Categoría A, B o C en la Matrícula convocada.<br/>Carla S. Decano de la Facultad, identificando expresamente la materia a la que postula y carga horaria.<br/>- Fotocopia del Título Profesional.<br/>- Curriculum Vitae.<br/>- Programa de Contenido de la materia y plan de trabajo.<br/>- Récord de Cursos y Categoría en la Docencia Universitaria.</p> <p><b>PRESENTACION:</b><br/>En sobre cerrado dirigido al Sr. Decano de la Facultad, 4º piso Monoblock, Central U.M.S.A.</p> <p><b>DIRECTOR:</b> Hasta el día 6 de noviembre de 1991.<br/><b>DOCENTES Y PERSONAL DE APOYO:</b> Hasta el 14 de noviembre de 1991 a horas 12.00 impostergablemente.</p> <p style="text-align: right;">La Paz, noviembre 1ro. de 1991</p> <p style="text-align: right;">Lic. Carlos Biviola Vargas<br/><b>DECANO A.I.</b><br/><b>FAC. CS. ECONÓMICAS Y FINANCIERAS</b></p> <p style="text-align: right;">(Señal) - UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS - FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y FINANCIERAS - DECANATO - La Paz - Bolivia</p> | <p><b>TIEMPO COMPLETO CARGA HORARIA</b><br/>32, 64 y 96 horas /mes<br/>32, 64 y 96 horas/mes<br/>32 y 64 horas/mes<br/>32 y 64 horas/mes</p> <p><b>TIEMPO COMPLETO</b></p> |
|---|--|

Europa, Estados Unidos

Desempleo asciende y perspectivas económicas empeoran

Nueva etapa recesiva en EE.UU

WASHINGTON 1 (EFE). Los síntomas de que la economía estadounidense podría estar entrando en una segunda fase de recesión...

El Departamento de Trabajo informó de que el índice de desempleo se incrementó en octubre, de un 6,7 a un 6,8 por ciento de la población activa del país...

Esta baja en el mercado laboral estadounidense, que afecta sobre todo a los sectores industrial y de la construcción...

Janet Norwood, responsable del Departamento de Estadísticas del Departamento de Trabajo, reconoció que estas cifras muestran "una continua debilidad en la demanda laboral"...

Las cifras muestran que la construcción ha perdido un día por ciento de su índice de empleo desde mayo de 1990...

El desempleo entre los trabajadores jóvenes se redujo a un 10,6 por ciento, frente al 11,1 por ciento de septiembre...

Otra noticia preocupante sobre las perspectivas económicas del país es el descenso de los principales indicadores económicos...

Según estos datos, los elementos económicos que pueden ser más negativos en el futuro son la construcción de la masa consumidora...

Las noticias sobre el aumento del desempleo y el empeoramiento de las previsiones económicas se espera que se reflejen en una mayor presión al Gobierno para que reduzca aún más los tipos de interés.

La Reserva Federal de EE.UU. redujo el miércoles, día 30, el tipo de interés interbancario de un 5 a un 4 por ciento...

El desempleo entre los trabajadores jóvenes se redujo a un 10,6 por ciento, frente al 11,1 por ciento de septiembre...

Otra noticia preocupante sobre las perspectivas económicas del país es el descenso de los principales indicadores económicos...

Según estos datos, los elementos económicos que pueden ser más negativos en el futuro son la construcción de la masa consumidora...

Las noticias sobre el aumento del desempleo y el empeoramiento de las previsiones económicas se espera que se reflejen en una mayor presión al Gobierno para que reduzca aún más los tipos de interés.

La Reserva Federal de EE.UU. redujo el miércoles, día 30, el tipo de interés interbancario de un 5 a un 4 por ciento...

La ONU estudia cómo terminar con la heroína

RAMON 1 Birmania (EFE). Un grupo de expertos de las Naciones Unidas ha iniciado esta semana un estudio sobre el tráfico de heroína...

Con este nombre se conoce una amplia variedad de drogas que comprenden Birmania, Laos y Tailandia...

El plan supondría la inversión de varios millones de dólares procedentes de donaciones internacionales...

El estudio durará dos meses y, en caso de que se apruebe la puesta en práctica del plan...

Un programa así de éxito, según los expertos.

Serbia: se acerca ultimato de la CE, y no hay acuerdo

BELGRADO 1 (EFE). Los serbios, pueblo mayoritario de un país dividido ante la amenaza de la Comunidad Europea de aceptar a Serbia...

Según creaciones políticas de Belgrado, capital de Serbia, la República, Slobodan Milosevic, estaría muy preocupado por la posibilidad de que la Comunidad Europea aceptara a Serbia...

Milan Batic, presidente del gobierno serbio rebelde de la provincia de Croacia...

Pero lo que más nos irrita -confirma Batic- son las presiones para llegar a la cima del Gobierno de Serbia...

Slobodan Milosevic, presidente de Serbia, asistió el jueves al consejo de la Comunidad, Henry Weynants...

Franceses salen a la calle a protestar

PARIS (AP). Siguiendo la intensa tradición que caracteriza a la manifestación del día de Luis XVI...

Los manifestantes protestaron tanto de la inquietud como de la derecha, y se realizaron lo mismo en otras ciudades...

A juzgar por sus expresiones de protesta, los manifestantes comparten el descontento cada vez mayor de la sociedad francesa...

En apenas una hora, un día reciente, la policía antiterrorista de París intentó bloquear marchas separadas de miles de enfermeros...

El mismo día, los agricultores de diversas provincias analizaron camiones que transportaban productos agrícolas extranjeros...

Prácticamente este año, magistrados de las salas de apelación para juzgar por las calles en demanda de mejoras salariales...

escalas han incluido a estudiantes de secundaria que exigen que se establezcan en los centros universitarios...

La autoridad gubernamental se ha agotado, dijo Pascal Verriere, director del Instituto de la vida política de Francia...

Los motivos de las protestas son variados, pero están en general vinculados con la estricta política financiera adoptada por el gobierno...

Los enfermeros desean el mantenimiento de los subsidios a la agricultura y exigen mayores controles para la importación de productos baratos de otros países...

Los agricultores desean que el gobierno cumpla sus promesas de aumentar sus salarios...

Los trabajadores sociales se quejan de que sus salarios son bajos y sus obligaciones han aumentado...

Los motivos de las protestas son variados, pero están en general vinculados con la estricta política financiera adoptada por el gobierno...

Los enfermeros desean el mantenimiento de los subsidios a la agricultura y exigen mayores controles para la importación de productos baratos de otros países...

Los agricultores desean que el gobierno cumpla sus promesas de aumentar sus salarios...

Los trabajadores sociales se quejan de que sus salarios son bajos y sus obligaciones han aumentado...

Yeltsin tiene luz verde para reformas propuestas

MOSCÚ 1 (EFE). El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, con la concentración en sus manos de todos los poderes que había pedido...

Una resolución aprobada por 753 votos contra 59 transfirió a Yeltsin todas las facultades del legislativo...

Asimismo, el Congreso reforzó las posiciones de Yeltsin al desfavorecer las influencias de la "reforma relámpago" en Rusia...

El texto aprobado establece que "los actos legislativos de la URSS se aplicarán de la república en Rusia podrán ser suspendidos por el Parlamento de la república"...

La única limitación sobre los poderes de Yeltsin prevista consistió en que el Parlamento tendrá derecho a vetar sus decretos...

Otra resolución, aprobada por 787 votos contra 56, dio luz verde a la reestructuración del poder ejecutivo...

Este documento prohíbe la celebración de elecciones de ejecutivos y representantes de todos los niveles hasta el 1 de diciembre...

Con esta prohibición Yeltsin no solo se deshace del legislativo, sino que también sustituye a los mercados clandestinos de Europa...

Bush en busca de fondos para campaña

Por FRANCISCO ROQUE BARRERA WASHINGTON 1 (EFE). El presidente de Estados Unidos, George Bush...

Abredor de 800 personas, cada una de las cuales pagó mil dólares por cubrirse, participando en un gigantesco cena, que se celebró en el gigantesco campo del estadio "Astrodome"...

Bush no ha anunciado todavía su intención de concurrir a las elecciones de 1992 para ocupar un segundo mandato...

Bush no ha anunciado todavía su intención de concurrir a las elecciones de 1992 para ocupar un segundo mandato...

Mientras el presidente inicia esta gira política, la campaña de críticas contra su política interna continúa, especialmente desde el frente opositor de los demócratas.

La crisis económica que afecta a Estados Unidos, y que este año se traducirá en un excesivo crecimiento que estará por debajo del uno por ciento...

Una encuesta del "Wall Street Journal" y de la cadena "NBC" que se dio a conocer hoy, viernes, señala que un 41 por ciento de los entrevistados opinó que Bush debería dedicar mayor atención a los asuntos internos...

En febrero pasado, después de la aplastante derrota infligida a Saddam Hussein por los aliados, Bush prometió a los estadounidenses un rápida y sólida recuperación...

37 por ciento opinó que está igual y un 26 por ciento interpretó que está mejor. Las encuestas encargadas por varios medios de comunicación han puesto en los últimos días de manifiesto que la popularidad de Bush decrece a causa de las serias dificultades económicas que atraviesa la nación...

Los críticos de Bush opinan que la Casa Blanca ha prestado mayor atención a la política exterior que a los asuntos internos.

La economía estadounidense estuvo en julio del año pasado en un período de recesión que, según los trámites del Gobierno, se superó entre julio y septiembre pasado...

En febrero pasado, después de la aplastante derrota infligida a Saddam Hussein por los aliados, Bush prometió a los estadounidenses un rápida y sólida recuperación...

En el último informe del Departamento de Estado, Estados Unidos asegura que el Gobierno de Birmania "concede ayuda a grupos involucrados en el tráfico y la producción de drogas" para asegurar su cooperación política...

Estados Unidos calcula que el octavo por ciento de la heroína que llega al país procede de esta región de Indochina...

En febrero pasado, después de la aplastante derrota infligida a Saddam Hussein por los aliados, Bush prometió a los estadounidenses un rápida y sólida recuperación...

En febrero pasado, después de la aplastante derrota infligida a Saddam Hussein por los aliados, Bush prometió a los estadounidenses un rápida y sólida recuperación...

INVITACION

La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, por intermedio de la Vicepresidencia de Ciencias de la Naturaleza, tiene el agrado de invitar a sus distinguidos miembros...

"CÓMO ARMONIZAR EL DESARROLLO ECONOMICO CON EL CONTROL ECOLOGICO", el día 4 de noviembre a horas 18.30, en el Auditorio de la A.N.C.B., Av. 16 de Julio N° 1732.

El Dr. Lee Thomas, Law Environmental CEO, fue Administrador del U.S. Environmental Protection como principal asesor para el Medio Ambiente del Presidente Ronald Reagan, desde 1985 a 1989.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.

Antes de ser nominado como Administrador de la Agencia de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Norteamericano, el señor Thomas trabajó por varios años como asistente de dicha agencia, dedicado a políticas, manejo y disposición de desechos peligrosos.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.

Antes de ser nominado como Administrador de la Agencia de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Norteamericano, el señor Thomas trabajó por varios años como asistente de dicha agencia, dedicado a políticas, manejo y disposición de desechos peligrosos.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.

Antes de ser nominado como Administrador de la Agencia de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Norteamericano, el señor Thomas trabajó por varios años como asistente de dicha agencia, dedicado a políticas, manejo y disposición de desechos peligrosos.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.

Antes de ser nominado como Administrador de la Agencia de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Norteamericano, el señor Thomas trabajó por varios años como asistente de dicha agencia, dedicado a políticas, manejo y disposición de desechos peligrosos.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.

Antes de ser nominado como Administrador de la Agencia de Protección del Medio Ambiente del Gobierno Norteamericano, el señor Thomas trabajó por varios años como asistente de dicha agencia, dedicado a políticas, manejo y disposición de desechos peligrosos.

En la década de los 70, el señor Thomas estuvo a cargo de la administración de la planificación de la justicia criminal, manejo del Medio Ambiente, en situaciones de emergencia y programas de Seguridad Pública para tres gobiernos consecutivos de Carolina del Sur.



Hay armas para todo. Miembros de la Guardia Nacional de Croacia colocan un proyectil para uso contra vehículos blindados en un cañón...

Advertisement for SAGIC S.A. with logo and text: A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, COMUNICANOS, NUESTRO TRASLADO.

Advertisement for San Pedro beer: A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, COMUNICANOS, NUESTRO TRASLADO. SAGIC S.A. San Pedro. La genuina bebida boliviana.

a, Africa, Oceanía



Los líderes israelíes Yitzhak Rabin y Shimon Peres se saludan al inicio de la Conferencia de Paz para el Medio Oriente. (Madrid, 1, Reuters)

Segunda fase de negociación, mañana

MADRID, 1º (EFE). - La segunda fase de la Conferencia de Paz para el Medio Oriente celebrará el domingo en la ciudad de Madrid... Los problemas que plantea la capital de España como sede de estas negociaciones...

No parece, sin embargo, probable que estas dependencias lleguen a ser utilizadas para la continuación de las negociaciones bilaterales... Israel siempre ha deseado que esas negociaciones se llevara a cabo en la región...

"padrinos" se muestran conformes

MADRID, 1º (EFE). - La Conferencia de Paz para el Medio Oriente, que se celebrará mañana en Madrid, clausurada hoy, entró en una nueva fase de negociación... El secretario de Estado, James Baker...

se sentaron a la misma mesa y su tema común fue "la paz". No obstante, el canciller admitió que los árabes, palestinos e israelíes, tienen ideas diferentes sobre cómo debe cerrarse la "página de la guerra"...

Pese a todos los incidentes e intolerancias Conferencia de Paz va adelante

MADRID, 1º (AP). - Los participantes en la Conferencia de Paz para el Oriente Medio... Para los palestinos, la conferencia fue una de las pocas ocasiones que han tenido para exponer la situación de los refugiados...

No así se pueden lograr resultados. Pero a pesar de la rabia de las expresiones no son bastos retratos. Es un hecho, añadió. No obstante un ataque preventivo del ministro israelí de Relaciones Exteriores...

No se disipan el rencor y el recelo

MADRID, 1º (AP). - La Conferencia de Paz para el Medio Oriente está hoy en receso en medio de un clima de rencor entre las partes... Pero los delegados israelíes y palestinos accedieron a asistir el domingo...

Estados Unidos y la Unión Soviética, preocupados de la evolución, propusieron que la fase siguiente de negociaciones bilaterales entre Israel y los delegados árabes, comenzara "la brevedad posible" en Madrid...



Baker pide tiempo El secretario de Estado de Estados Unidos James Baker hace un gesto para pedir tiempo al responder a una pregunta durante una rueda de prensa al finalizar la primera etapa de la Conferencia. (Madrid, 1, Reuters)

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. AMPLIACION DE PLAZO AGENCIAS COMERCIALIZADORAS DE CEMENTO

Recompensa A la persona que dé datos concretos sobre el paradero del Jeep Nissan color rojo, placa S-JH-745, con chasis: KY60-106979, motor: TB42-031859.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y A.C. SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 21/91

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE "FENSA (BOLIVIA) S.A."

NUEVAS RUTAS E ITINERARIOS DE TRANSPORTES AEREOS MILITARES TAM

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

**INVITACION PUBLICA Nº 05/91**

La Cooperativa de Telefonos Sucre "COTES" Ltda., invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país para la

**"Provisión de Banco de Materias"**

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 15:00 del día 25 de noviembre del año en curso en la Secretaría de Asesoría Legal de la Empresa, de acuerdo al pliego de especificaciones técnicas y términos de referencia administrativa, que podrán ser adquiridos previo pago de \$us. 100.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Secretaría del Consejo de Administración de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

EDIFICIO "ECOBOL" 3º piso

Teléfono: 32811

Casilla Nº 281

Sucre - Bolivia

Dr. Ronald Ganter Lemoine

PRESIDENTE

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "COTES" Ltda.

**Misa recordatoria en el Día de los Difuntos, en nuestra Capilla-Velatorio. Sábado 2 de noviembre a las 11:30 Hs.**

A partir de la fecha se celebrarán misas todos los sábados y domingos a las 11:00 hs.

Teléfonos: 783263. 786619



**La Empresa Cinematográfica "Monje Campero" S.R.L.**

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue su Gerente General:

## **Sr. Don. JOSE LUIS QUINTELA MONJE** (Q. E. P. D.)

Invita a los familiares, amigos e instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 2 de noviembre a Hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio Nº 1495 (Edificio del Cine Teatro "Monje Campero"). Se agradece su gentil concurrencia.

La Paz, noviembre 2, de 1991



La Administración y Personal del Cine Teatro Monje Campero tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue: su Gerente General.

## **Sr. Dn. JOSE LUIS QUINTELA MONJE** (Q. E. P. D.)

E invitan a sus familiares, amigos e instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 2 de noviembre a Hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio Nº 1495 (Edificio del Cine Teatro Monje Campero).

Se agradece su gentil concurrencia.

La Paz, noviembre, 2 de 1991

De manera ilegal a Chile

### Ex ministro y presidente de YPFB autorizaron exportación de gas

**SUCRE, 1 (PRENSA).** El ex-ministro de Energía e Hidrocarburos, Ángel Zanetti, el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Rafael Peña Parada, altos ejecutivos de la empresa estatal petrolera y dos abogados se encuentran implicados en la exportación ilegal de gas licuado a la República de Chile, denunció hoy aquí el senador oficialista José Luis Carvajal.

Asumiendo principios de honestidad y transparencia, el también presidente de la Comisión de Energía e Hidrocarburos del Senado Nacional, sorprendió a la opinión pública al revelar que en los últimos cinco días se detectó graves irregularidades en el manejo administrativo de YPFB cuando se descubrió que los altos ejecutivos de la empresa estatal de petróleo, dieron luz verde para que cerca de 9.000 toneladas métricas de gas licuado sean exportadas ilegalmente a Chile.

"En los últimos días hemos convocado a varios funcionarios de YPFB para interrogarlos sobre serias irregularidades que fueron denunciadas. Existen indicios de corrupción porque el ex presidente Zanetti, el ex presidente de Yacimientos, Rafael Peña, el gerente de Comercialización Roger Longarich, un otro funcionario y dos abogados, permitieron que sean exportados, sin autorización legal, unas 9.000 toneladas métricas de gas", sostuvo Carvajal.

"Lamentablemente en los últimos cuatro años Bolivia ha tenido la mala suerte de tener gente no preparada para administrar la empresa más importante que tiene el país. Se

Hubo mala administración e improvisación en Yacimientos y en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, asegura senador oficialista José Luis Carvajal



han cometido varias improvisaciones. Es por ello urgente aplicar reformas estructurales en este sentido y creemos que hay la voluntad para eso", afirmó el senador Carvajal. Los implicados en estas irregularidades "instalaron procesos legales y se entregó la presentación de todos los documentos jurídicos y los detalles técnicos ante la Comisión de Energía e Hidrocarburos de la Cámara de Senadores. Informó que en cuanto la exportación de gas a Chile se ha paralizado la comercialización de 150.000 toneladas métricas a gas debido a que la licitación internacional fue directa y benefició a la empresa "Lipi Chile".

Carvajal precisó que el gas exportado ilegalmente a la República vecina originó del campo petrolero de Vuella Grande. Esta situación deberá originar mayor percepción de regalías petroleras, dijo.

En las próximas elecciones municipales

### MNR no respetará ninguna mayoría

Sánchez de Lozada sostiene que no confía en el Acuerdo Patriótico y que, por lo mismo, no firmará ningún otro acuerdo político.- En cambio, se mostró partidario de las reformas a la Constitución Política del Estado

**SANTA CRUZ, 1 (PRENSA).** El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) reiteró hoy aquí su posición en contra de respaldar la primera mayoría en las próximas elecciones municipales del mes de diciembre, tal como lo reclama el Acuerdo Patriótico en el gobierno.

Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe nacional del MNR, dijo en concreto que su partido y el personalmente ya no confía en el Acuerdo Patriótico y que por lo mismo, no aceptará el respeto a la primera mayoría, tal como lo reclaman los dos partidos del gobierno.

"No se puede seguir haciendo negocios con gente que no cumple", dijo Sánchez de Lozada y citó que el gobierno no cumplió su promesa de concluir el juicio a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, ni otra consistente en poner en marcha el RUT.

En ese sentido, descartó toda posibilidad de firmar acuerdos electorales, aunque reconoció que sería interesante firmar uno

para frenar el fraude. El jefe del MNR, en cambio, se mostró abiertamente partidario de introducir reformas a la Constitución Política del Estado, en lugar de pactar acuerdos políticos.

**SEMINARIO** Sánchez de Lozada llegó hoy aquí para intervenir en el seminario sobre reformas constitucionales, que preside la Cámara de Diputados y la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

En el segundo día de este seminario, se pasó a las disertaciones de los partidos políticos sobre las proyectadas reformas. Primero lo hizo Antonio Aramburú del MBL, y luego la agenda señala a Carlos Palencu de CONDEPA, Max Fernández de la UCS, Oscar Eid del MIR, Gonzalo Sánchez del MNR y Hugo Banzer de la ADN. Posteriormente, esta noche debe procederse a la clausura del encuentro, que reunió aquí por dos jornadas a lo más concentrado de la clase política nacional.

Exigen delimitación de territorios

### Indígenas dispuestos a no seguir siendo marginados

**RIBERALTA, 1 (PRENSA).** El seminario de la Central Indígena de la región Amazónica de Bolivia, CIRABO, concluyó emitiendo resoluciones en las que establece que no permitirán que se los siga marginando y exigirán que se les delimite sus territorios.

El principal problema de los pueblos indígenas de las etnias Chacobo, Ese Eja y Cavineño es el problema de la tierra, ya que desde la dictación de la reforma agraria, los indígenas fueron considerados como campesinos que podían vivir en paz, provocando así su desaparición y dispersión de las regiones que habitaban.

Actualmente, los chacobos viven al sur de la provincia Vaca Díez y al norte de la provincia Yacuma, los cavineños y ese ejas viven en la provincia Vaca Díez y Ballivián del Beni y otro poco en la provincia Madre de Dios del departamento de Pando.

Con respecto a la educación, reclaman más ítems para las escuelas de los grupos étnicos que sólo cuentan con diez maestros bilingües. "Se debe fomentar la impresión de sus propios materiales y además necesitan formación para escritores nativos, para que escriban su historia", dijeron.

En el plano de la salud, califican que su

situación es grave, porque no se quiere respetar sus costumbres en la práctica de la medicina natural, además cada vez ven más amenazada su subsistencia, porque el hombre blanco ingresa a la selva y extermina sus remedios vegetales que utilizan para curar sus enfermedades, como el árbol y raíces de árboles, huesos, pelotas y aceites de algunos animales.

Los indígenas de la zona están determinaron continuar apoyando el antiproyecto de la ley presentada al gobierno y exigir su inmediata aceptación para que sean considerados ciudadanos bolivianos y los sean respetados sus derechos.

**ORURO, 1 (PRENSA).** La Unidad Sanitaria de Oruro ratificó que la fiebre no se presentó ningún caso de cólera en la ciudad y provincia. El control y la emergencia roja larada para evitar la propagación de la epidemia se mantendrá y controlaremos colocando los "Hisopos de oro", señaló Gustavo Vega Dávila, jefe de la Unidad Sanitaria. Después de los exámenes y muestras tomadas, dieron un resultado negativo y esto fue confirmado por INASA, que demuestra que el control es bueno. Un total de 72 muestras fueron enviadas a La Paz, dieron resultado negativo, excepto un caso a de interacción médica oportuna, descuido de los familiares y el paciente que no acudió a ningún consultorio.

Los informes del 21 al 23 de octubre, dieron resultado negativo al de las muestras enviadas, sin embargo su generalidad casos sospechosos de diarrea, cuyas muestras fueron sometidas a examen patológico en establecer la posible presencia de bacterias", explicó.

Reiteró que el control de los sitios considerados de alto riesgo, es permanente con los "Hisopos de Mour" para conocer si existe una presencia de vibrión cólera y contrastar su posible propagación.

Las pruebas de laboratorio se realizaron en La Paz, en el curso de los últimos días podremos completar el 70% del análisis en nuestro laboratorio, una vez que recibamos los resultados correspondientes, señaló.

**Los Santos** Una vez que las "olivas" fueron despedida en las caudales que a mediados de octubre entraron de El Alto a La Paz se trasladaron a las zonas periféricas, especialmente a las zonas cercanas a los cementerios, para hacer un "día de campo". La tradición de la festividad de Todos Santos, pese al incalculable aumento del progreso y de la cibernética, sigue teniendo vigencia, porque es una ocasión para comparar con la familia.



Paro de actividades

### Potosí protesta por falta de atención a necesidades

**POTOSÍ, 1 (PRENSA).** La reunión del consejo consultivo del Comité Cívico Potosino dentro de un plazo general de 24 horas, el próximo lunes 4 de noviembre, en protesta por la desautorización del gobierno a los principales planteamientos regionales.

El consejo consultivo de COMCIPO había previsto para su reunión el análisis de la respuesta a el documento escrito del gobierno en torno a los planteamientos, que en forma puntual, han llegado al Presidente de la República el Comité Cívico Potosino.

Al inicio de la reunión de representantes de instituciones locales, aún sin se constata con ese documento, David Oropeza, se presentó en el consejo consultivo de COMCIPO con un lapso de 24 páginas que era la respuesta escrita del gobierno que estaba esperando la entidad cívica de los potosinos.

La demora de la recepción del documento, en la reunión del consejo consultivo, hizo de que representantes de instituciones expresaran su protesta y de disconformidad, por lo que se acordó el plantamiento de desobediencia por el que se cerró el próximo lunes una protesta por la falta de respeto del gobierno al pueblo potosino.

La propuesta del paro fue apoyada por los representantes de las desobediencias y, al mismo tiempo, se ha acordado conformar una comisión que tendrá a su cargo el análisis de la respuesta de 24 páginas que el gobierno ha dirigido al Comité Cívico Potosino sobre los principales requerimientos regionales de Potosí. La comisión mencionada está conformada por representantes de diferentes instituciones locales que en estos días sostendrá reuniones hasta agotar el análisis del documento del gobierno.

Se ha previsto, para el día martes 5 de noviembre, una nueva reunión del consejo consultivo del Comité Cívico Potosino para escuchar el informe de la comisión de análisis de la respuesta del gobierno al pliego petitorio de los potosinos.

En base al informe de dicha comisión, los representantes de las instituciones asumirán una posición, ya sea de aprobación o conformidad con la respuesta escrita y en su caso rechazar la misma y asumir medidas de presión con motivo de la efeméride cívica del 10 de noviembre.

Se mantiene emergencia

### Comité Cívico y gobierno iniciarán diálogo el lunes

**COCHABAMBA, 1 (PRENSA).** Representantes del Comité Cívico de este departamento y el ministro secretario de la Presidencia de la República y del Interior, Migración y Justicia se reunirán el lunes próximo en la ciudad de La Paz para conversar sobre las demandas regionales.

La entrevista fue gestionada por la Prefectura del Departamento con el propósito de evitar que el incumplimiento del gobierno derive en un paro de actividades u otras medidas de presión como resultado del estado de emergencia y movilización declarado el martes 29 pasado.

El presidente de la entidad cívica, Alvaro Mosenes Blanco, afirmó que viajará a la sede del gobierno a primera hora del lunes para, más tarde, presentar los planteamientos formulados ante el gobierno central y, de esta manera, comenzar el diálogo que deberá agotarse en forma de tomar "medidas efectivas".

"Vamos a demostrar, una vez más, nuestra vocación de diálogo para resolver nuestros problemas. Esta es una vez más de fe, no obstante ser motivo de falta de interés, nos preocupamos por escuchar las razones de esta situación y, por supuesto, queremos que se para esta situación y, por supuesto, queremos que se para esta situación. No se trata de demandas, se trata de lugares, queremos que la Ley sea cumplida", sostuvo.

Señaló que es posible que si no se llega a un acuerdo definitivo, se convenga una segunda reunión u otras medidas hasta agotar todas las posibilidades, ya que más no se adaptarán medidas de hecho aunque el estado de emergencia no ha sido ni será levantado.

"Esperamos que las respuestas sean efectivas" sostuvo a tiempo de recordar que el Tesoro General de la Nación (TGN) desembolsó un total de 11 % de los recursos presupuestados en la Ley Financiera con destino a la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO).

Por otra parte, explicó que no se ha cumplido con la aplicación de la Ley General de la Coca y Subsistencias Controladas que dispone que el desarrollo alternativo vaya "paso a paso" con la erradicación de los cultivos de coca.

Indicó que, de la misma manera, hay otros problemas "importantes" como la situación de los campesinos que no han podido cubrir sus deudas y requieren de la intervención del gobierno para que éstas sean reprogramadas y/o se continúen otorgando préstamos y/o se continúen otorgando préstamos a las zonas productoras de coca o que más cocaeros cultiven la hoja.

Rechaza la privatización

### Concluyó VII Congreso departamental de COD

**TARJETA, 1 (PRENSA).** Ha concluido el VII Congreso Departamental de Trabajadores que contó con la participación de más de cien delegados de esta ciudad y de capitales provinciales.

Tras las deliberaciones, se han adoptado varias resoluciones de carácter político y económico. En primer lugar, se ha determinado rechazar los proyectos gubernamentales en torno a la privatización de los servicios de educación, salud y seguridad social como de las empresas estatales. Se ha decidido abandonar el proceso de desmantelamiento administrativo del país y una firme defensa de los derechos de los trabajadores en general.

En medio de generalizada expectativa ha sido constituido la nueva directiva de la Central de Fuerza Departamental de la siguiente manera: Secretario General, Julio Rodríguez, secretario de Relaciones, Néstor Castañón, secretario de Conflictos, Mario Guzmán y Juan Flores, secretario de Organizaciones, David Vásquez y Mario Escobar, secretario de Acción, Julio Guzmán, secretario de Salud y Seguridad Social, Fernando Castro, secretario de Prensa y Propaganda, Carlos Nájera. La personería ha sido electa por Sergio Guzmán, secretario de cultura de la Central Obrera Boliviana.



## Potosí

Ante liquidación de la entidad

## Desconcierto y temor de los trabajadores de Banco Minero

**POTOSÍ. 1º (PRESENCIA).** Existe desconcierto e incertidumbre entre los trabajadores del Banco Minero de Bolivia, regional Potosí en torno a la sorpresiva liquidación de la entidad bancaria que es una de las más importantes en Potosí.

Al conocerse la disposición, los trabajadores del BAMIN mostraron una actitud de confusión, y al mismo tiempo de temor, por las derivaciones que podría originar esta medida.

No hubo intervención alguna en esta ciudad, como ocurrió en la ciudad de La Paz, puesto que al contrario los trabajadores y autoridades de la institución bancaria asumieron con seriedad la situación.

Tampoco han sido paralizadas las actividades, puesto que continúa la atención al público aunque en medio

de un evidente clima de intranquilidad entre los funcionarios de la institución que cuenta con una importante infraestructura y un edificio moderno que fue inaugurado hace menos de tres años.

Sin embargo, a conocimiento del sindicato de trabajadores del BAMIN, se cumplieron sendas reuniones por secciones en procura de analizar la situación y tomar acuerdos respecto a la posición que se tenga que asumir a nivel de trabajadores.

El secretario general del sindicato de trabajadores del Banco Minero de Potosí, Efraín Velasco, informó a PRESENCIA que "la liquidación repentina de la institución fue una medida que sorprendió y que ahora se exigirá una justa compensación económica que por ley corresponde para estos casos".

Por determinación de Comité

Potosinista

## Quedó suspendida la visita de ministros

**POTOSÍ. 1º (PRESENCIA).** La visita de cuatro ministros de Estado que se había anunciado para este viernes a la Villa Imperial quedó suspendida debido a las determinaciones asumidas por el Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista.

El prefecto del departamento, Daniel Ortopa Echeverría, a tiempo de informar a PRESENCIA sobre la suspensión de la delegación de autoridades de gobierno, dijo que ya no se justificaba, por lo menos por ahora, tan importante visita debido al paro de protesta que declaró el Comité Cívico para el próximo lunes 4 de noviembre.

Hizo notar que esto no significa que no exista predisposición del gobierno para dialogar y solucionar el actual conflicto regional, planteado por las instituciones cívicas laborales, porque de momento se ha dejado sin efecto la delegación de los ministros que estaba prevista para este viernes.

El propósito de dicha visita era promover una reunión de dichas autoridades de gobierno con autoridades locales y representantes de instituciones cívico-laborales en torno a la problemática potosina.

"Confiamos en la seriedad y el entendimiento entre todos, porque es la única forma de encontrar soluciones adecuadas a los problemas regionales por lo que los ministros que tienen relación con la solución de las necesidades regionales de Potosí estarán siempre listos a resolver cualquier problema", sostuvo el prefecto potosino.

## Magisterio urbano exige renuncia de supervisores

**POTOSÍ. 1ro. (PRESENCIA).** El magisterio urbano del distrito en asamblea general decidió declarar un paro de actividades, a cumplirse el próximo lunes 4 de noviembre, exigiendo la renuncia de los supervisores accidentales.

Se trata de una medida de presión para agilizar la institucionalización de todas las autoridades educativas del sector urbano en Potosí, puesto que la mayoría de esos cargos se vienen desempeñando en forma accidental.

El proceso de institucionalización está en plena vigencia, puesto que al haberse lanzado la convocatoria se presentaron varios postulantes a ocupar las supervisiones declaradas en vacante.

El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, Hector Hinojosa, informó a PRESENCIA que "el paro de 24 horas del magisterio potosino que se cumplirá el próximo lunes, es una medida de presión para exigir la renuncia de los siete supervisores que cumplen su función en forma accidental desde hace más de un año".

Advertió que en caso de no presentar su renuncia los supervisores, se adoptarían nuevas medidas de presión de acuerdo a las resoluciones de la reciente asamblea general del magisterio potosino.

## Tarija

## Trabajadores de Tarija rechazan privatización

**TARIJA. 1 (ERBOL).** La Comisión de privatización del VII Congreso de la COD resolvió, en plenario, exigir el rechazo a la privatización que plantea el gobierno, habiendo sido aprobado por unanimidad por los asistentes al congreso laboral.

Vladimir Zurita, presidente de la comisión indicada, dijo que tras el análisis realizado se llegó a la conclusión que esta acción causará serios problemas a los trabajadores del país por lo que "se resolvió rechazar terminantemente la privatización de las empresas productivas, industriales y entidades de servicio dependientes del Estado", porque traería más hambre y miseria e incrementará el desempleo.

A la vez, se aprobó una plataforma de lucha que se sintetiza en los puntos: desarrollar esfuerzos a fin de intensificar la toma de conciencia del pueblo tarijeño para que se oponga a lo que el gobierno pretende privatizar el patrimonio del pueblo y la región.

La COD y organizaciones vivas del distrito deben realizar un plan de acción para llevar adelante una lucha frontal contra la privatización y corrupción y la falta de la

institucionalización de la cosa pública.

Se respalda a la COB en las acciones de la privatización en el país.

También se exige al gobierno que promueva los organismos internacionales, imperialistas y mafiosos de organismos financieros extranjeros.

Ala vez se declaró en movimiento de solidaridad contra los intentos privatizadores.

## DESCENTRALIZACIÓN

La comisión de descentralización, formada por Perales, pluriés y fue aprobada la necesidad de profundizar el conocimiento del servicio público por medio de la realización de diversos cursos de capacitación que el centralismo y el descentralización debe ser para desarrollar y el manejo de los recursos a fin de dar una perspectiva positiva al desarrollo de los pueblos.

## Construirán sede para trabajadores de Bermejo

**TARIJA. 31 (PRESENCIA).** El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Oscar Zamora Medinaeceli, ha concretado el proyecto de construcción de una sede social en favor de los trabajadores de los ingenios azucareros de Bermejo.

El secretario de estado, informó a PRESENCIA que en su última visita a la capital de la segunda sección de la provincia Arce, formalizó un convenio con Industrias Agrícolas de Bermejo (IABI), para realizar aportes conjuntos y concretar la edificación de la sede como "un apoyo a la clase laboral que, con su esfuerzo, ha contribuido al desarrollo de la industria azucarera en el sur del país".

Durante su visita a Bermejo, el ministro Zamora Medinaeceli fue informado de la oposición de los trabajadores a la privatización de los ingenios "Stiephens Leihg" y "Moto Méndez", quienes arguyen que se trata de una industria eficiente que genera utilidades a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y porque los excedentes están destinados a ejecutar obras públicas en el departamento. El sector laboral considera, que esos excedentes en caso de materializarse la privatización, beneficiarían solamente a empresarios privados, con la posibilidad de que, si siquiera sean de la región, lo que significaría un exodo de capitales generados en Tarija hacia otros centros alejados.

## Corte Electoral califica labores de depuración

**TARIJA. 1 (PRESENCIA).** Guillermo López, presidente de la Corte Electoral de Tarija, informó que se originó labores de depuración y revisión, por parte de los inscritos en más de un partido político.

Si bien esta situación no se ha producido en la capital, el presidente de la corte ha mencionado que algunos candidatos inscritos en más de un partido político, por cuanto esta situación resulta censurable de los candidatos que hubiesen ingresado a las elecciones.

Se ha establecido que en esta ciudad y 166 en las provincias como La Paz y Oruro en el resto de Tarija.

Concluyó diciendo que se han establecido un procedimiento para la depuración de los inscritos en las elecciones a la Corte Nacional Electoral, que se realizará en la ciudad de La Paz.

El presidente de la Corte Electoral, Guillermo López, dijo que se han establecido un procedimiento para la depuración de los inscritos en las elecciones a la Corte Nacional Electoral, que se realizará en la ciudad de La Paz.

## Chuquisaca

Por violar la Ley Orgánica de Municipalidades

## Concejo Municipal interpellará al presidente de CORDECH

Por primera vez en la historia, un órgano deliberante convoca a una autoridad regional.- No se ha actuado ilegalmente, sostiene principal autoridad de la Corporación.

**SUCRE. 31 (PRESENCIA).** Una encendida polémica estalló hoy aquí cuando el Concejo Municipal luego de una reunión urgente determinó interpellar al presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH), Santiago Arana Bustillos, por violar la Ley Orgánica de Municipalidades al ordenar la ejecución de obras urbanas sin consultar al alcalde ni otras instancias técnicas.

En el marco de su proclivismo, el Acuerdo Patriótico (AP) sorprendió en la víspera a las autoridades municipales y a la propia ciudadanía cuando la avenida Hernando Siles, una de las más populares de Sucre, apareció embalsamada debido a reparaciones que empezaron a ejecutar trabajadores contratados por CORDECH, que levantaron las losetas y procedieron a preparar el terreno para la colocación de asfalto.

El hecho originó estupeor e indignación en el alcalde Omar Montalvo y el Concejo Municipal. El presidente de CORDECH según dijo, autorizó la realización de obras sin consultar ni siquiera telefónicamente al Jefe de la comuna local. Tampoco requirió datos técnicos que suelte habitualmente proporcionar el departamento de planificación de la alcaldía. Por lo tanto, es un desconocimiento flagrante de la Ley Orgánica de Municipalidades, se dijo.

"No nos estamos oponiendo a que CORDECH haga obras de mejoramiento urbano. Simplemente estamos pidiendo que cumpla las leyes y respete al gobierno municipal. En esta ciudad como en todo el país hay autoridades. Y es a ellas a las que se debe respetar".

Además el presidente interino del Concejo Municipal, Franz Brantón, dijo: "Frente a ese 'atropello', los concejales, incluyendo al representante de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jaime Reyes Espindola, determinaron convocar al presidente de CORDECH para que responda con qué criterios técnicos, legales y económicos ha ordenado la ejecución de obras inconscientes".

La interpellación se celebrará el martes de la próxima semana. Será la primera vez que un órgano deliberante interpele a una autoridad regional, que supuestamente ha violado la Ley Orgánica de Municipalidades.

Barrios insistió que "una muestra

de nuestra transparencia en las iniciativas de mejoramiento en el área de urbanización es el haber mencionado a la UCR en el momento en que ha pedido el permiso para las obras que se van a hacer".

La respuesta la dio la Corporación cuando le pidió que se propagara la información de la interpellación. El fin, aseguró que su entidad no traía violando la Ley Orgánica de Municipalidades y que las obras de CORDECH son el resultado de necesidades que tiene la ciudad y que en el mejoramiento de Sucre se utilizará cerca de 10 millones de dólares.

Tanto el Acuerdo Patriótico como el Concejo Municipal de Chuquisaca, insistió que las obras de interpellación se harán en las calles, instalar agua potable y eléctrica, el segundo, se de limpieza de calles, y el tercero, se de mejoramiento de la cuenta con el municipio.

## Guía Profesional

## Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 8 de Agosto N° 2380 Teléfono 54261  
Suiza Móvil 32158 - 39222 - 34

GINECOLOGÍA-MASTOLOGÍA.  
Dr. Edgar Tapia Arroyo  
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGÍA.  
Dr. Ernan von HORWART, Dra. Elisabeth Meteljan  
PEDIATRÍA Y NEONATOLOGÍA.  
Dr. Alberto Rodríguez Virgas, Dr. Omar Fernández S.  
NEUROLOGÍA Y NEUROFISIOLÓGICA.  
Dr. Edgar Anóni Rada  
TRAUMATOLOGÍA Y ORTOPEDIA.  
Dr. Alberto Romero Cruz  
CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA.  
Dr. Ricardo Ayala Rojas  
ANATOMÍA PATOLÓGICA Y CITOPATOLOGÍA.  
Dr. Alberto Padilla V.  
LABORATORIO CLÍNICO E INMUNOLÓGICO.  
Dr. Jaime Quinterán A.  
CIRUJANO UROLOGO. Dr. Navio Chivil  
GINECOLOGÍA-OBSTETRICIA. Lucinda Nola Vinueza

POLICLINICARIO LA PAZ - 6 DE AGOSTO

## UROLOGOS

## Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.  
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

## LABORATORIOS

## Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R, jugos gástricos y duodenal, pruebas de embriazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Prentonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco  
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

## INSTITUCION INTERNACIONAL

Para la realización de un programa de financiamiento agropecuario y agroindustrial inmerso en el contexto del desarrollo alternativo, se requiere la contratación de dos profesionales que cumplan con los siguientes requisitos:

- PROFESION:** Economista, Administrador de Empresas y/o Ingeniero Agrónomo.  
**TITULO:** En provisión nacional y/o académico.  
**POSTGRADO:** En al menos una de las siguientes especialidades: Economía Agrícola, Agroempresas y Comercio Exterior.  
**EXPERIENCIA:** Cinco años como mínimo en programas y proyectos de Desarrollo Agropecuario y Agroindustrial.  
**FUNCIONES:**
- Análisis y evaluación de proyectos de producción y comercialización agropecuaria y agroindustrial.
  - Asistencia técnica en la organización de productores agropecuarios, planeamiento agropecuario a nivel de finca y comercialización en mercados nacionales y externos considerando aspectos de pre y post cosecha.
  - Operación de un programa de crédito agropecuario y agroindustrial.
  - Análisis técnico y financiero de modelos de finca.
  - Análisis de costos y precios de productos agropecuarios y agroindustriales.
  - Análisis de políticas económicas y sectoriales vigentes en el país.

Los interesados deben enviar sus propuestas de servicios adjuntando su Curriculum Vitae a la Casilla N° 2264 Cochabamba, Bolivia, hasta el día viernes 15 de noviembre del presente año.

REPUBLICA DE BOLIVIA  
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL  
N° PCI/BOL/001/91

Pacific Consultants International, como consultor debidamente autorizado, en nombre y por cuenta del SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS y con el financiamiento de la COOPERACION NO REEMBOLSABLE GOBIERNO DEL JAPON, invita a las firmas comerciales japonesas legalmente representadas en la República de Bolivia a presentar ofertas para la adquisición de:

**EQUIPO, VEHICULOS Y MATERIALES PARA EL PROYECTO DE MEJORAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE CAMINOS VECINALES EN LOS DISTRITOS DE CHUQUISACA Y TARIJA**

Los pliegos de licitación deberán ser adquiridos a partir del día 6 de noviembre de 1991 (de Hs. 9:00 a Hs. 18:00) en la oficina principal de Pacific Consultants International en Japon: 7-5, Sekido 1-chome, Tamashi, Tokyo, Japon, Departamento de Desarrollo Agrícola y Rural, o en el piso 9 del Edificio de Comunicaciones de la ciudad de La Paz, Bolivia.

El costo de los pliegos es de \$ 15.000 o Bs. 150.  
Los interesados deberán presentar sus ofertas en sobre cerrado y lacrado hasta el día 5 de diciembre de 1991 a las 11:00 en la ciudad de La Paz en la oficina de PCI, Edificio de Comunicaciones piso 9.  
La apertura de ofertas se realizará el mismo día a horas 15:00 en la Sala de Reuniones.

La Paz, 1 de noviembre de 1991.

PCI PACIFIC CONSULTANTS INTERNATIONAL  
7-5, Sekido 1-Chome, Tamashi, Tokyo-230 Japan  
Phone: 0425-72-6065 Fax: 0425-72-6341 Telex: 126822 Cable: CONPAC TOKYO



Oruro

Partidos políticos en carrera contra el tiempo

ORURO. I (PRESENCIA). - Candidatos de seis partidos políticos iniciaron una carrera contra el tiempo buscando el respaldo mayoritario de la ciudadanía oruruna...

Más de 100 mil ciudadanos se inscribieron para participar del acto electoral que se cumplirá el primer domingo de diciembre...

El gubernamental Acuerdo Patriótico y los partidos Unidad Cívica Solidaridad y Movimiento Nacionalista Revolucionario...

La Corte Departamental Electoral, al igual que el número de electores inscritos en la ciudad y provincia de Oruro...

Fraternidad 10 de Febrero pide atención a demandas

ORURO. I (PRESENCIA). - La Fraternidad "10 de Febrero" en manifiesto dirigido al pueblo de Oruro...

El manifiesto expresa que a pesar de haber transcurrido más de 3 siglos, desgraciadamente este fin patrio que es Oruro...

Recuerda que la característica del orureño "se trabajar y trabajar sin miras de regionalismo ni envidia"...

Afirma que es urgente la renovación de la red de distribución de agua potable y de alcantarillado en la zona central...

Finalmente, el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios debe atender con seriedad los proyectos de modernización de la agricultura...

Poseñonan a un nuevo vocal de la Corte Superior de Justicia

ORURO. I (PRESENCIA). - El abogado Rodolfo Fuentes Borda asumió hoy aquí, el cargo de vocal de la Corte Superior de Justicia de Oruro...

una revisión y aprobación en Sala Plena, de los libros utilizados por los notarios.

En provincias se inscribieron 35.123 ciudadanos, mientras que en la ciudad se habilitaron 66.083 electores...

En las provincias Cercado, Araras, Carangas, Sajama, Litoral, Puno, Potosí, Salta, Cochabamba, Chuquisaca, Sucre, Tarija, Beni, Pando, Murchisaca, Yacuma, Tomás Barrón, Sud Carangas, San Pedro de Tutura, Sebastián Pagador, Mejillones y Nor Carangas...

En la ciudad el potencial electoral previsto alcanzaba a 90.803 electores, pero se inscribieron sólo 66.083 ciudadanos...

El sufragio es manifiesto, de acuerdo al análisis que se efectuó en la reunión de Sala Plena, pero se garantiza la realización de las elecciones municipales...

Cochabamba

Adoptan medidas de orden y seguridad en cementerio

COCHABAMBA. I (PRESENCIA). - La Oficina de Servicios Especiales de la Alcaldía Municipal esta ciudad adoptó una serie de medidas destinadas a establecer orden y brindar seguridad a la población...

En coordinación con la Unidad Operativa de Tránsito y la Intendencia Municipal, ha dispuesto la apertura de más puertas, aporte de las tres existentes, además de señalar vías de ingreso y salida que posibiliten fluidos en la circulación de vehículos y consumo de bebidas alcohólicas y alimentos en el Campo Santo...

Como es costumbre, la población preparó hoy las "mesas" para recibir esta noche el espíritu de sus seres queridos que, según la tradición, esta noche para recibir el cambio de sus familiares...

Mañana (hoy) la existencia de personas que lleguen al cementerio será mayor por la tradición existente. Las actividades públicas y privadas serán suspendidas completamente en obediencia del feriado nacional...

Por ese motivo, según la información proporcionada por la Alcaldía Municipal, se ha llamado las previsiones del caso de manera que las actividades propias del día de difuntos se desarrollen con toda normalidad.

Un total de 254.147 ciudadanos se inscribieron en Cochabamba

COCHABAMBA. I (PRESENCIA). - Un total de 254.147 ciudadanos se inscribieron en este departamento para votar en las elecciones municipales del 1º de diciembre...

155.844 personas. En las provincias, 15 sin considerar Cercado, la cantidad de inscritos llegó a 108.032 ciudadanos...

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Orlando Verdugo Ferrer, en declaraciones a PRESENCIA, dijo que de esa manera se ha cumplido una de las etapas más importantes del proceso para la elección de los gobiernos municipales.

Alcalde municipal no será suspendido de sus funciones

COCHABAMBA. I (PRESENCIA). - El alcalde Municipal de esta ciudad, Adolfo González Mier, en un comunicado de su cargo como consecuencia de un juicio iniciado en su contra por participaciones por la demolición de un inmueble...

en que no es procedente. "Es un tema especulativo", manifestó.

De esta manera se aclararon versiones diversas que circularon en las últimas horas sobre la posibilidad de que el juicio iniciado al alcalde por participaciones de un edificio, derive en el alejamiento de éste.

González Mier, en declaraciones a la prensa, manifestó que este tipo de acciones legales tendrían objetivos políticos y serían parte de un complot orquestado por el Acuerdo Patriótico (AP) ante la proximidad de las elecciones municipales.

Explicó que el caso fue conocido por la Corte Superior de Justicia de Oruro que lo sobseyó, pero el fallo fue apelado a la Corte de La Paz que solicitó su suspensión, motivo por el que podría tratarse de un "asunto político".

Santa Cruz

En el 7º aniversario Pastoral Social beneficia a unas 30.000 familias

SANTA CRUZ. I (PRESENCIA). - Con un acto especial y balance positivo, el Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS), dependiente del Arzobispado cruceño, celebró esta mañana su séptimo aniversario.

Bianca Pérez, ejecutiva del SEAPAS, destacó que el organismo de la Iglesia cruceña benefició, desde su fundación, a unas 30.000 familias, en especial del área rural del departamento.

Principalmente, se han construido postas sanitarias, pozos de agua potable, sistemas de distribución de agua y servicios sanitarios. De igual forma, el SEAPAS presta cooperación en capacitación en agronomía y mejoramiento de caminos.

El SEAPAS comenzó a trabajar un 1º de noviembre de 1984, con una sola persona, su actual secretaria ejecutiva, cuenta con más de 20 agentes de pastoral con un compromiso liberador.

"Ya no existe una Iglesia única-

mente sacramentalista y clerical, sino una Iglesia comprometida con el pueblo y con la construcción de una realidad humana. En ese sentido, el SEAPAS ha llevado ayuda a las familias que pueblan a las zonas rurales, tanto en el campo como en la ciudad...

En adelante, según la ejecutiva, el SEAPAS seguirá reclamando sus derechos y responsabilidades de gobierno reactivando sus servicios.

Por Subsecretaría de Energía Alfonso Saavedra deja gerencia de CORDECruz

SANTA CRUZ. I (PRESENCIA). - El Arq. Alfonso Saavedra Bruno, hermano del actual ministro del Interior, se despidió hoy en un acto de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECruz) de la Subsecretaría de Energía.

Saavedra Bruno dijo que fue invitado especialmente por el presidente de la República para asumir su nuevo puesto en la sede del CORDECruz.

Al mediodía, se realizó un acto en el CORDECruz, operadora de los trabajadores de la entidad le agradecerán por su contribución al desarrollo regional.

Por su parte, el Arq. Saavedra leyó un informe de su gestión, en el que se destaca especialmente la obtención de por 40 millones de dólares, de parte del Banco Mundial, para la ejecución de varios proyectos de desarrollo urbano en esta ciudad y zonas provinciales.

En 10 días concluirá diseño pavimentar Santa Cruz-Trinidad

SANTA CRUZ. I (PRESENCIA). - En 10 días, a más tardar, estará concluido el estudio de diseño final de las obras de pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad...

En 10 días, a más tardar, estará concluido el estudio de diseño final de las obras de pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad...

El Ing. Jorge Robledo, jefe de la Unidad de Ingeniería de CORDECruz y, desde el jueves, gerente en reemplazo del Arq. Alfonso Saavedra Bruno, afirmó que ha habido retraso en la definición del diseño final. Aseguró, sin embargo, que en 10 días a más tardar se dará a conocer el estudio de diseño final...

Se cree que el estudio de diseño final de las obras de pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad, que resta del año, para las obras de pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad, que resta del año, para las obras de pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad...

ESTACION DE SERVICIO "AUTO MOTO"

Ruega a su distinguida clientela por motivos de salud a no poner sus cuentas pendientes al día hasta el 30 de noviembre, caso contrario nos veremos obligados a publicar sus nombres como deudores.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA LA PAZ COMUNICADO

Ante la Proliferación de la Enseñanza de Mecánica Dentaria contravenir al Código de Salud en su Capítulo V del Art. 9º que indica como única formador de estos recursos a la Facultad de Odontología de la Universidad de San Andrés Bello...

La Paz, octubre 29 de 1991

Dr. Ariel Arriaza M. JEFE REGIONAL DE ODONTOLOGIA s. J. UNIDAD SANITARIA LA PAZ

Dr. Guido H. Monasterio DIRECTOR UNIDAD SANITARIA LA PAZ

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA AVISO Se comunica a los señores subprestatarios del EX-INLAPRE que deben apersonarse a las oficinas del Banco Central de Bolivia, piso 9, Gerencia de Desarrollo, a objeto de recoger la respuesta notariada a sus solicitudes de reprogramación de los créditos concedidos por el ex-INLAPRE (BID 733 SF/B0 y BID 480 SF/B0). El plazo para el retiro de dicha respuesta es de 30 días a partir de la fecha de esta comunicación; caso contrario se dará inicio a la recuperación de la cartera en forma coactiva. El Comité Interinstitucional BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Y MINISTERIO DE PLANEAMIENTO

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE PROGRAMADOR EN COMPUTACION Requisitos: Experiencia mínima: 5 años Amplio conocimiento del idioma inglés Enviar solicitudes a las casillas 9790 ó 2504, La Paz, hasta el día 8 de noviembre de 1991.

CONVOCATORIA La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí CORDEPO con el apoyo de las Agencias Cooperantes que colaboran en la ejecución del Contrato de Préstamo FIDA BOL 149, convocan a concurso de méritos a interesados en postular al puesto de Director Administrativo del Proyecto de Desarrollo Agropecuario de Cotagaita San Juan del Oro. Se requieren de servicios profesionales con: - Título Universitario de Administrador de Empresas, Auditor Financiero o Economista, con especialidad y experiencia en Administración de Proyectos de Desarrollo Rural Integrado. - Postgrado deseable en especialidades relacionadas con la administración de programas de desarrollo agrícola. - Experiencia de trabajo de campo mínima de 5 años, ocupando puestos de responsabilidad en Proyectos de Desarrollo Rural Integrado. - Dominio de idiomas: Español - Sede de trabajo en Tupiza y Área del Proyecto. Los postulantes deberán enviar Curriculum Vitae hasta el 8 de noviembre de 1991 a la siguiente dirección: PROYECTO COTAGAITA Cajón Postal 9142 La Paz - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Dirección General de Exploración y Explotación SEGUNDA CONVOCATORIA Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material: N° Inv. Pública 346-91 N° Pedido Materiales GPD-6010-91 Descripción DEPURADORES VERTICALES DE ENTRADA El pliego de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.000 (VEINTICINCO MIL DÓLARES) obtenido en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación en el km 2 1/2 carretera a Cochabamba, teléfono 347336 interno 20, a partir del día jueves 31 de octubre de 1991. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16.00 (de la tarde) del día martes 19 de noviembre de 1991. Santa Cruz, 30 de octubre de 1991



La Paz, Bolivia, 2 de noviembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



**Braun y Litoral  
en la final  
de la AFLP**

(Página 4)



**Entradas  
numeradas para  
nacional de  
Básquetbol**

(Página 4)



**Los paros siguen y suman:  
Ahora le toca a  
Wilstermann**

(Página 5)

# Atractiva jornada doble para mañana en el Siles

Hs. 14.00  
Bolívar - Chaco  
Hs. 16.00  
The Strongest - ORCOBOL

Una interesante jornada doble se cumplirá mañana domingo en el estadio Hernando Siles, en el marco del torneo liguero "Jorge Lonsdale".

Bolívar y Chaco Petrolero apurarán el primer partido. El elenco "verdolaga", animado por su empate del pasado miércoles ante The Strongest, tratará de frenar la senda victoriosa del líder del certamen, Bolívar.

#### MATCH CENTRAL

El plato fuerte de la programación dominical presenta a un nuevo The Strongest, ahora bajo la batuta de su "caudillo" Ricardo Fontana y la sapiencia de Isaac Alvarez que muchas veces sacó la cara por el Tigre, que enfrentará a ORCOBOL de Cochabamba, y se calcula que asistirá mucha gente para ver el trabajo que realiza "Tano" al frente del equipo y espera no verse defraudada.

The Strongest, de pobre campaña hasta el momento en los dos certámenes ligueros, espera levantar la cabeza mañana.



**Frente a Chaco**  
Conformación de Bolívar que espera con optimismo el encuentro frente a Chaco Petrolero. Huirano está su perdiendo en la partida.

Finaliza temporada de F-1

# A media noche se corre Gran Premio de Adelaida



# Fontana trabaja con confianza

"No estoy asustado menos nervioso por la responsabilidad", dijo ayer Ricardo Fontana, ex-jugador de The Strongest, al cumplir su primer día de actividad como director técnico.

"Me toca vivir en mis 20 años de futbolista profesional momentos de mucha gloria. El directorio me pidió colaborar en esta función y lo hago con gusto, aunque todos saben que no tenemos equipo", agregó.

El veterano zaguero internacional observó, desde la marginación del campo de juego, el desempeño de varios de sus ex-compañeros, quienes le demostraron respeto durante las dos horas de trabajo.

"Todo depende del partido con ORCOBOL", dijo al referirse a la campaña del equipo y a su incursión en la dirección técnica.

Durante la práctica jugó en la defensa del equipo "B".

Como consejo para los jugadores y el entrenador, está el hecho de haberse solucionado los problemas que causaban gran presión psicológica. "Ahora están sencillos y sencillos en sí", manifestó finalmente.

En la práctica de ayer no estuvieron el arquero Achumani y el arquero de campo Ricardo Almeida.

En el equipo titular entrenarán: Justiciano, en el arco; Acea, Franceschini, Ruiz y Cuevas, en la defensa; Gutiérrez, Lanza y Roca, en el mediocampo; Farías (Delgado), Jiménez y Villamón, en la delantera.

**Tano de DT.**  
Ricardo Fontana debutará el domingo como DT. La oportunidad que tanto esperó le llegó ahora. Ojalá que sea con suerte y le "luz" la cara al Tigre de Achumani.

Norberto Fernández:

## "Always Ready mostrará mejoría ostensible en próximos encuentros"



Norberto Fernández, director técnico de Always Ready. El equipo poco a poco intenta elidirse del descenso.

El plantel de Always Ready mostrará una mejoría ostensible en los próximos encuentros de la Liga Profesional de Fútbol, expresó ayer Norberto Fernández, director técnico del equipo "colihuanito", que el pasado jueves por la noche consiguió un valioso empate en el estadio Félix Capriles, frente a Wilstermann.

Los integrantes del equipo parecen exhibieron tranquilidad en todas sus líneas y de este modo trajeron a La Paz una unidad que les alcanza para seguir manteniendo opciones con el fin de evitar el descenso directo.

### JUOGO DE CONJUNTO

Norberto Fernández expresó también que los jugadores paulatinamente exhiben coherencia en sus desplazamientos y conjugan acciones importantes en busca del arco rival.

### JUGADORES

Los integrantes del plantel de la "barra roja" han indicado que guardan confianza en los últimos encuentros y que se encuentran dispuestos a conseguir nuevos puntos.

Los deportistas reanudarán prácticas hoy con la finalidad de esperar los próximos coitejos. "Esperamos mantener la disposición táctica que hasta el momento nos permite mirar el futuro con cierto optimismo, pese a que nos hallamos en una situación incómoda en la tabla de posiciones."

### DIRIGENTES

Los dirigentes también calificaron de importante el repunte del equipo dirigido por el argentino Fernández: "Esperamos que nuestro plantel prosiga en subida."

## Jugadores de Wilstermann reanudaron el paro

**COCHABAMBA. 1 (PRESENCIA).** Los jugadores de Wilstermann no entrenaron hoy en la mañana, exigiendo que los dirigentes les paguen las primas que les adeudan hasta este fin de semana a fin de que puedan presentarse al partido del domingo ante Petrolero.

Por otra parte Víctor Eduardo Villalón y el cuerpo técnico

del plantel "aviador" ratificó su renuncia debido a la falta de "tranquilidad" para trabajar organizadamente en la institución futbolística.

### PROBLEMAS

"Mientras existan estos problemas no podemos seguir trabajando y poniendo la buena voluntad y profesionalismo que siempre hemos tenido con el plantel aviador", dijo el técnico.

### DIALOGO

Los jugadores dialogaban personalmente con el dirigente Felipe Rodríguez sin que haya trascendido una solución al paro de actividades.

Se espera una solución a fin de evitar el W.O. y que el plantel cochabambino no sea desafiado de la Liga, según reglamentos.



Torneo Confraternidad de Vólibol '91

Con los auspicios del Club de Esposas de la E.A.N., a cuya cabeza se halla Luz del Rosario Ballivián de Bejar, se realizó un importante certamen de vólibol denominado "Confraternidad '91". En la fotografía aparecen las jugadoras de la Escuela de Altos Estudios Nacionales, esposas de los alumnos de la Promoción XXXI. Los partidos se desarrollaron en el coliseo del Colegio Militar de Ejército de la zona de Irpaui. Este plantel cumplió una notable campaña durante la presente gestión.



Una acción del encuentro que sostuvieron recientemente los conjuntos de Real Santa Cruz y San José desde un cobleno remate de Jesús Reynoldo. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

Miguel Ángel Rimba:

## "Espero que mi transferencia a Estados Unidos se concrete"

La posible transferencia de Miguel Ángel Rimba a un club de Fútbol de Estados Unidos, ha sido bien recibida por el jugador que en la víspera celebró su natalicio rodeado de familiares y amigos.

El buen defensor de Bolívar sostuvo que "todavía no tengo nada concreto sobre esta posibilidad, pero se que don María Merceda es quien está llevando adelante las gestiones. Ojalá se dé, porque con ello se concretaría uno de mis mayores anhelos como futbolista: jugar en el exterior".

El presidente de Bolívar, radicado eventualmente en los Estados Unidos, solicitó videos y recortes periodísticos sobre la actuación de Rimba tanto en Bolívar como en la selección nacional. "Se que el (Mercado) estará de vuelta dentro de 15 ó 20 días y, ojalá que traiga noticias importantes", señaló.

Rimba, no obstante, dijo que ahora "simplemente piensa en salir campeón con Bolívar, un halago que aún no le tenido el gusto de darne".

### EQUIPO

Los celestes finalizaron ayer su tarea de preparación, para el partido con Charco Petrolero, mañana en el estadio "Hernando Siles", a partir de las 14:00 horas.

El técnico Aloísio Barack confirmó la variante de Marco Serrano por Tito Montañó, que se halla lesionado. Será el único cambio que presentará Bolívar para este coitejo en el que aparece como favorito.

### REUNION

Los dirigentes de Bolívar resolvieron ayer por la tarde en una reunión, iniciar de inmediato los primeros contactos para la incorporación de refuerzos con miras a la "Libertadores".

Fútbol

## En marcha nacional Interprovincial

**SUCRE 1 (PRESENCIA)** Por Joaquín tarde en un acto emotivo fue inaugurado el Campeonato Nacional Interprovincial de Fútbol con la participación de siete delegaciones que comenzará desde las 12:00 horas una elevada temperatura, tuvo la presencia de autoridades deportivas y políticas de este to así de las autoridades federativas.

Gerardo Ruiz miembro del Comité de la Federación Boliviana de Fútbol fue el primer torneo nacional y destacó suerte esta ceremonia el director provincial del de Freddy Lantivar.

Las series que clasificaron a dos equipos conformadas así: por la "A" fueron Oruro, Portachuelo (Santa Cruz), Villazón (Cochabamba). La zona "B" está integrada por Montego (Chuquisaca), Yacuiba (Tarija) y Oruro.

### GUANAY - VILLAZON

Los partidos finales a disputarse en el estadio "Montego", la jornada de comenzar desde las 14:00 horas en Guanay Villazón y Portachuelo-Cliza. El fuerte del torneo es la serie "A" compuesta por Santa Cruz, Cochabamba y Villazón.

# EL TRANSPLANTE CELULAR UNA ESPERANZA PARA LOS DIABETICOS

El éxito de los primeros implantes de células productoras de insulina, en pacientes de Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá e Italia, podría conducir a un nuevo tratamiento para los niños diabéticos, para evitar las inyecciones diarias de insulina durante toda la vida, así como prevenir la ceguera y la insuficiencia renal en la edad adulta.

¿Cuáles son las causas de la SINUSITIS?

¿Se puede curar?

¿Cuáles son las causas de la alta incidencia de estas enfermedades en nuestro medio?

Estos y otros temas médicos, el domingo en:

**PRESENCIA**  
médica

El domingo en todo el país **PRESENCIA**

## COMUNICADO MILITAR

El Comité de Contratación Administrativa del Ejército comunica a las empresa que presentaron sus propuestas de conformidad a Invitación Pública Nº 04/91 Clase II y IV (vestuario y equipo militar), que por razones presupuestarias la misma queda sin efecto hasta una nueva oportunidad; debiendo las empresas pasar por las oficinas del Depto. IV-EMC a recoger sus propuestas, agradecemos su comprensión.

La Paz, 31 de octubre 1991









nrians y Palmeiras encabezan grupo "B" en el fútbol brasileño

Brasil (Brasil), 1 (EFE). - Palmeiras comparten el primer lugar del campeonato de fútbol, tras vencer a los brasileños al Guarani, en un encuentro...

|                 |   |
|-----------------|---|
| 0 - Corinthians | 1 |
| 1 - Guarani     | 0 |
| 1 - XV de Jun   | 0 |
| 1 - Botafogo    | 0 |
| 0 - Botafogo    | 0 |

Brasil (Brasil), 1 (EFE). - Palmeiras y Botafogo comparten el primer lugar del torneo, derrotó por 3-0 a América de Tres Ríos y se mantuvo en la cuarta posición...

| Clasificación     | PJ | PTOS |
|-------------------|----|------|
| 1. Botafogo       | 5  | 10   |
| 2. Flamengo       | 5  | 9    |
| 3. Campo Grande   | 5  | 8    |
| 4. Vasco da Gama  | 4  | 5    |
| 5. Fluminense     | 4  | 5    |
| 6. América RJ     | 5  | 4    |
| 7. América TH     | 5  | 3    |
| 8. Bahia          | 5  | 3    |
| 9. Americano      | 5  | 3    |
| 10. São Cristóvão | 4  | 2    |
| 11. Baperuna      | 5  | 2    |
| 12. Goytazac      | 5  | 2    |

El dringular del fútbol atoriano

Brasil (Brasil), 1 (AFP). - Barceloneta, Deportivo Nacional y Valdez comienzan la disputa del cuartal del fútbol de primera división el domingo al comenzar el torneo de la temporada 1991. Los equipos se medirán todos con el sistema de ida y vuelta. Los primeros se clasificarán a la Copa Libertadores de América. La primera fecha Nacional jugó en Quito y Valdez en Guayaquil. Barceloneta es el equipo más reguero de los últimos años en el fútbol y que hace dos años logró el bicampeonato de la Copa Nacional. También es considerado uno de los más populares y actuales del fútbol local aunque sin en los últimos años por el su parte Deportivo Quito y sus cuadros con mucha fuerza.

Estigiosas figuras en el preolímpico

Vicente L. Panetta (Brasil), 1 (AFP). - Unos 40 jugadores participan en el último entrenamiento, entre ellos el argentino Lattaré, el boliviano Marco y el paraguayo Gustavo Neffa. Con la edad reglamentaria de 23 años para jugar en el torneo olímpico en Paraguay, los jugadores deberán obtener el pasaporte a los Juegos Olímpicos de Barcelona que se celebran en julio de 1992. 10 seleccionados de la región oriental de Paraguay, jugadores del 1 de Mayo de Itapúa, además de los miembros de la selección de fútbolistas que formó en la Copa América en Chile en 1989, además de 40 de ellos la edad reglamentaria para integrar nuevamente sus selecciones en Paraguay. Entre los condecorados están Lattaré, campeón de Dozza y del equipo que salió campeón, y cuyo nombre al Paraguay-Echeyría, fue descalificado por el Albo de los jugadores que actuó en el fútbol europeo, que estará en pleno desarrollo de los Juegos Olímpicos de Barcelona. En el grupo "A" intervendrán Brasil, Colombia, Paraguay, Perú y Venezuela y en el "B" lo harán Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador y Uruguay. Los dos primeros de cada grupo pasarán a la final de todos contra todos.

Fórmula Uno

Esta noche termina el mundial '91

Adelaide (Australia), 1 (EFE). - Los McLaren MP4/6 Honda dominaron la primera sesión de entrenamientos del Gran Premio de Australia, última prueba del campeonato del mundo de Fórmula uno, en la que el brasileño Ayrton Senna, que logró su tercer título en la anterior prueba, Jagón, estableció un nuevo récord de la pista urbana de Adelaide.

Senna, que ha condecorado problemas de concentración al haberse asegurado el campeonato del mundo, dio su mejor vuelta en 1:14.210, rebajando en casi un segundo y medio el tiempo que realizó el pasado año (1:15.871), al volante de un coche al que todavía no ha encontrado el balance perfecto y que carece de una tracción óptima. Su compañero de equipo, el austriaco Gerhard Berger, que había realizado el mejor tiempo en la sesión de entrenamientos...

libres, logró el segundo mejor tiempo a 175 milímetros de Senna, después de que en su vuelta rápida tuviera que superar a tres coches. Además de este problema el austriaco se quejó de que la sexta marcha tenía un desarrollo muy corto, lo que se solucionó para la segunda y definitiva sesión de mañana.

En la segunda fila de la formación provisional de salida se situaron los dos Williams FW14 Renault pilotados por el británico Nigel Mansell y el italiano Riccardo Patrese. Mansell, que empezó la mañana en probar los dos coches a su disposición, el de reserva dotado de una suspensión activa, se lamentó de la falta de velocidad punta en la línea recta principal, en la que cede a los 8 km/h. a los McLaren, a los que eligió por sus progresos desde el mes de junio, tanto en el motor como en la gestión utilizada.

Mansell se quedó a 612 milímetros de Senna, mientras que Patrese, que dio un tiempo al salir de la

gravedad para evitar el coche de su compañero, Michele Alboreto, que había sido un eje de la transmisión, fue casi un segundo y medio más lento.

El alemán Michael Schumacher (Benetton B191 Ford) continúa impresionando Gran Premio tras Gran Premio y hoy, con su coche impulsado por la última versión del motor Ford, el serie V6, se situó en quinta posición tras los intratables McLaren y Williams.

Schumacher, que no había cometido ningún error en sus primeros Grandes Premios, tuvo un momento crítico cuando el británico Mark Blundell (Brabham BT96 Yamaha) rompió el alerón delantero de su coche. El tiempo registrado por el alemán fue de 1:15.840.

El sexto mejor tiempo lo consiguió el italiano Gianni Morbidelli, sustituto del francés Alain Prost al volante del Ferrari 643, que no desarrolló las esperanzas puestas en él, a pesar de haber dado un tiempo en

su primer intento, cuando casi

había los registros del coche Morbidelli fue más rápido que en los entrenamientos, por sus compañeros, el francés Jean Alesi, relegado al séptimo puesto a casi un segundo del sustituto de Prost.

Esta primera sesión de entrenamientos cronometrados que se desarrolló durante 25 minutos tras el accidente sufrido por el japonés Aguri Suzuki (Lola LC91 Cosworth), que chocó contra el muro de protección a la salida de la primera curva, arrojando sus componentes fuera de la pista.

Mañana se disputará la segunda sesión cronometrada (de 10 a 10:30), que servirá para establecer la definitiva formación de salida de esta última prueba del mundial, en la que está en juego el título de constructora entre las marcas McLaren y Williams.



El tenista francés Guj Forget se esfuerza para devolver la pelota a la zona defendida por el italiano Omar Camporese. Derrotó en las cuartas de final del torneo "Abierto de París" por 6-1, 3-6, 6-3. (Telefoto-Reuter).

Ayrton Senna registró el mejor tiempo en la primera sesión

Adelaide (Australia), 1 (EFE). - El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/6 Honda) realizó el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Australia, última prueba puntuable para el campeonato del mundo de Fórmula uno, y estableció un nuevo récord al circuito urbano de Adelaide, con 1:14.210.

La anterior marca la tenía el propio Senna desde el pasado año con 1:15.671.

Los tiempos realizados en esta primera sesión de entrenamientos cronometrados fueron los siguientes:

1. Ayrton Senna (BRA) McLaren MP4/6 Honda V12 1:14.210
2. Gerhard Berger (AUT) McLaren MP4/6 Honda V12 1:14.385
3. Nigel Mansell (GBR) Williams FW14 Renault 1:14.822
4. Riccardo Patrese (ITA) Williams FW14 Renault 1:15.033
5. Michael Schumacher (GER) Benetton B191 Ford HB 1:15.840
6. Gianni Morbidelli (ITA) Ferrari 643 1:16.203
7. Stefano Modena (ITA) Tyrrell 020 Honda V10 1:16.253
8. Nelson Piquet (BRA) Benetton B191 Ford HB 1:16.502
9. Jean Alesi (FRA) Ferrari 643 1:17.014
10. Andrea Cesaris (ITA) Jordan 191 Ford HB 1:17.073
11. Emanuele Pirro (ITA) Dallara BMS191 Judd 1:17.342
12. Mauricio Gugelmin (BRA) Leyton H. CG911 Bmer 1:17.344
13. Alessandro Zanardi (ITA) Jordan 191 Ford HB 1:17.362
14. Pierluigi Martini (ITA) Minardi M191 Ferrari 1:17.814
15. Jarkko Jari Lehto (FIN) Dallara BMS191 Judd 1:17.865
16. Mark Blundell (GBR) Brabham BT96 Yamaha 1:17.867
17. Michele Alboreto (ITA) Footwork A11C Cosworth 1:18.214
18. Satoru Nakajima (JPN) Tyrrell 020 Honda V10 1:18.216
19. Karl Wendlinger (AUT) Leyton H. CG911 Bmer 1:18.282
20. Alex Caffi (ITA) Footwork A11C Cosworth 1:18.783
21. Martin Brundle (GBR) Brabham BT96 Yamaha 1:18.887
22. Thierry Boutsen (BEL) Ligier JS35B Lamborghini 1:18.992
23. Nicola Larini (ITA) Lambo 2 Lamborghini 1:19.076
24. Johnny Herbert (GBR) Lotus 102B Judd 1:19.177
25. Mika Hakkinen (FIN) Lotus 102B Judd 1:19.199
26. Eric Comas (FRA) Ligier JS35B Lamborghini 1:19.878
27. Roberto Moreno (BRA) Minardi M191 Ferrari 1:19.752
28. Eric Van der Poele (BEL) Lambo 2 Lamborghini 1:20.123
29. Bertrand Gachot (BEL) Lola LC91 Cosworth 1:20.163
30. Aguri Suzuki (JPN) Lola LC91 Cosworth 26:19.244

Cuba favorito en copa mundial de volibol

La Habana, 1 (EFE). - Orlando Samuél, preparador del equipo masculino cubano de voleibol, declaró que la ausencia del conjunto de Italia en la Copa del Mundo, que se disputará del 22 de noviembre al 1 de diciembre en Japón, dejara a su equipo como máximo favorito para ganar el torneo. "Actualmente el equipo italiano es el único que supera al cubano si observamos los resultados de los últimos certámenes internacionales de envergadura", afirmó Samuél. "Perdidos contra ellos las finales del mundial Brasil'90 y de la liga mundial'91. Ningún otro conjunto nos venció en esos campeonatos, que reunieron, lógicamente, a lo más selecto del mundo", recordó.

Las selecciones de Italia y Holanda no participarán en la Copa mundial debido al sistema de clasificación utilizado por la Federación Internacional de Voleibol (FIV), que clasifica a la selección mejor ubicada y que no tenga asegurada su participación en los Juegos Olímpicos de Barcelona (España) de 1992 para ellos. El preparador de los actuales subcampeones del mundo y de la liga mundial opinó que en la competición que se jugará en Japón, con dos grupos, la Unión Soviética y Japón deberán pasar la primera fase por una de las series y Cuba y Brasil por la otra y jugar una semifinal cruzada, tras la que los ganadores disputarán el título.

En el primer grupo estarán los equipos de de China, Japón, Túnez, Unión Soviética, Holanda, México y Estados Unidos, y en el otro Brasil, Alemania, Corea del Sur, Argelia y Cuba, entre otros. "Estados Unidos y Alemania son equipos con tradición, que han estado en la élite y a los que no hay que descuidar", afirmó. El equipo cubano se encuentra actualmente disputando una serie de encuentros amistosos con el cuadro español y jugará participará en un torneo triangular en China, desde donde viajará a Japón para participar en la Copa del Mundo.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA  
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS  
FACULTAD DE INGENIERÍA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

Se convoca a profesionales ingenieros Químicos con estudios y trabajos en química Sanitaria y Ambiental, para la provisión de un cargo de

DOCENTE-INVESTIGADOR A TIEMPO COMPLETO 192 He. Mes PARA EL INSTITUTO DE INGENIERIA SANITARIA

De acuerdo al Art. 65 del Reglamento de la Docencia, los interesados deberán presentar su solicitud escrita, dirigida al Sr. Decano de Ingeniería, en la vía interna el 8 de noviembre de 1991, en la Secretaría de la Facultad de Ingeniería (Decanato).

Los requisitos que deberán reunir los postulantes son:

- 1. Ser Ingeniero Químico.
- 2. Tener experiencia mínima de 2 años en trabajos de laboratorio de aguas.
- 3. Haber realizado trabajos y proyectos en Ingeniería Sanitaria.
- 4. Tener aptitudes para: investigación, trabajo de campo y laboratorio.

Para ello deberán acompañar a la solicitud, la siguiente documentación:

- 1. Currículum Vitae.
- 2. Fotografías de títulos académicos legalizadas.
- 3. Certificados o documentos que acrediten sus anteriores actividades.
- 4. Antecedentes en Docencia e investigación universitaria.
- 5. Plan de trabajo.

La Paz, 23 de octubre de 1991

ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS

DEUDORES MOROSOS

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE "BERMEJO" - S.A. - I.A.B.S.A.

Deben apersonarse a la División de Cobranzas de A.A.D.A.A., (Plaza Alonso de Mendoza, 2º piso), para cancelar planilla de gastos portuarios en mora desde la gestión 1990.

La Paz, octubre 29 de 1991

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO LA PAZ

AVISO N° 08/91

LIMITACION CARGA VEHICULOS PESADOS CAMINO: CARANAVI - CRUCE SAPECHO

Se comunica a los usuarios del camino Caranavi - Cruce Sapecho que estando en curso la reparación del Puente Alto Beni, y habiéndose habilitado una estructura provisional para mantener el paso, se limita la carga de los vehículos pesados a 250 quintales.

Agradecemos su comprensión y ayuda, a tiempo de pedir a los transportistas el cumplimiento del presente aviso para evitar accidentes que serán de su total responsabilidad.

Ing. José Bustos Q.  
SUBJEFE DISTRITAL

La Paz, octubre 31 de 1991

